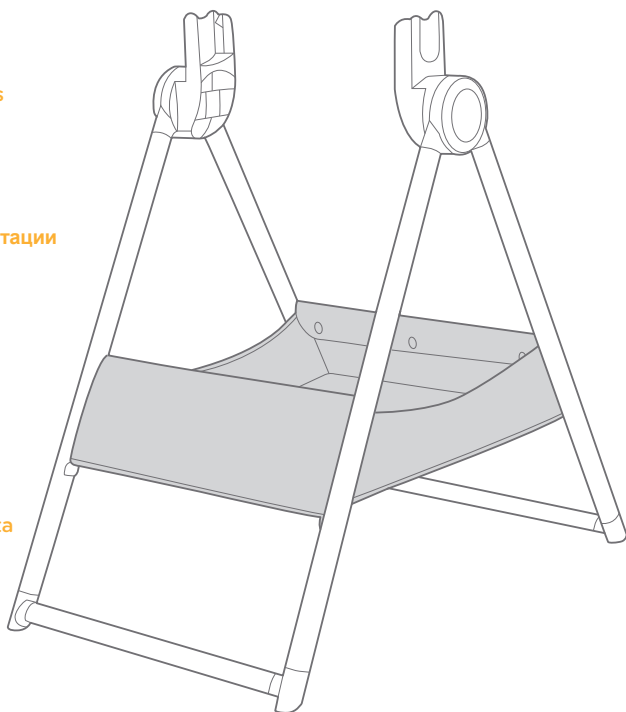




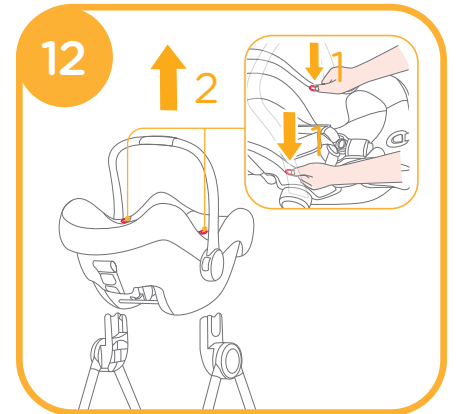
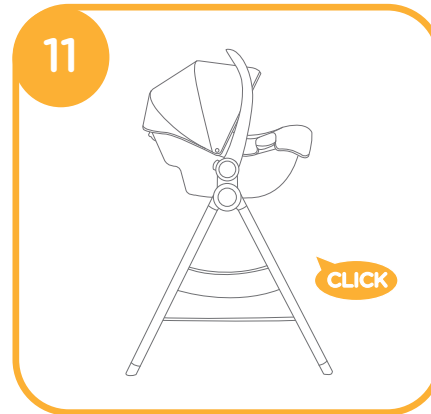
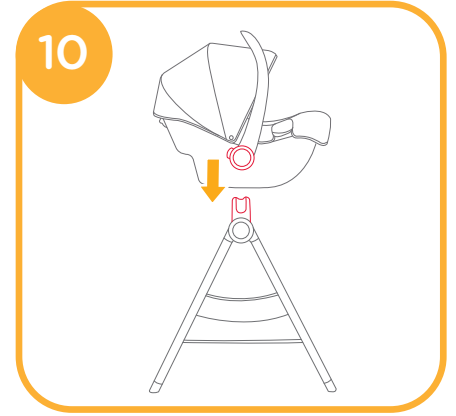
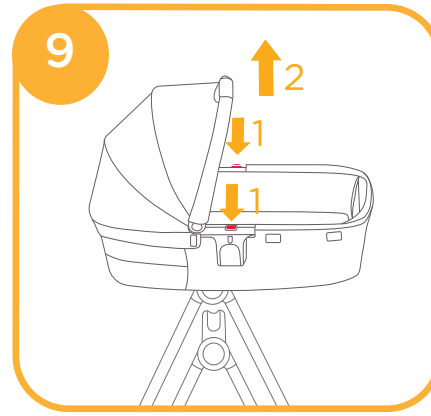
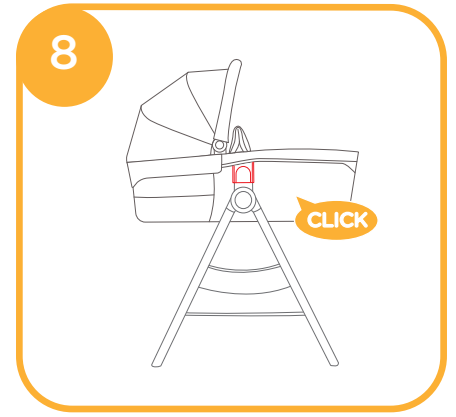
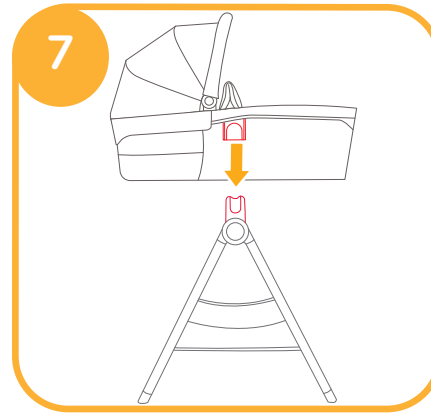
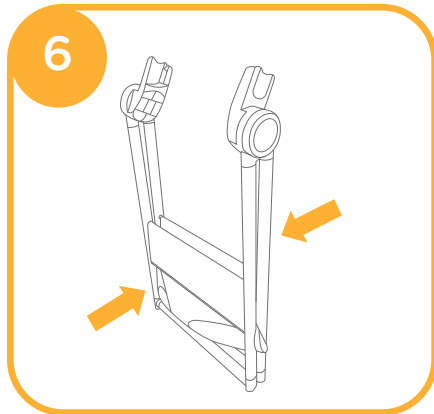
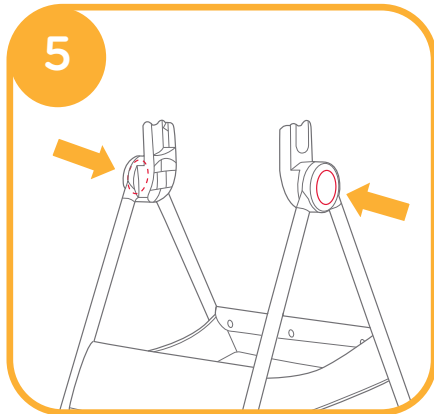
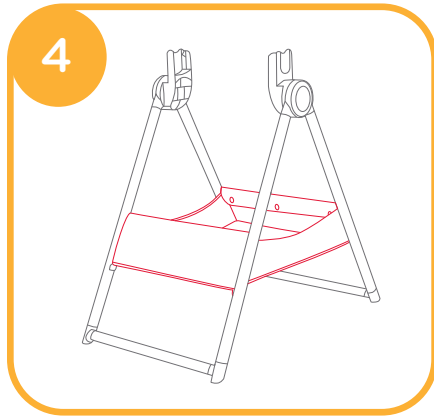
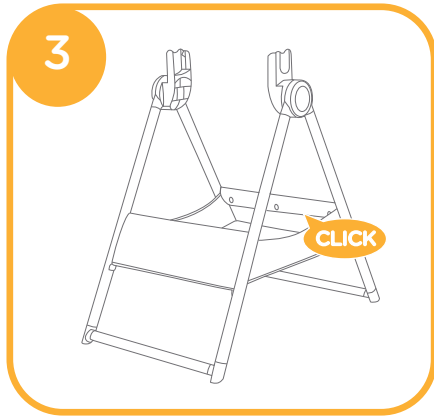
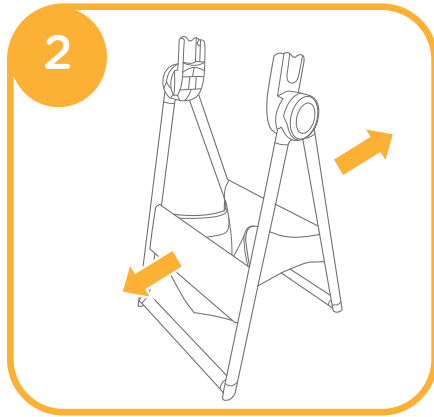
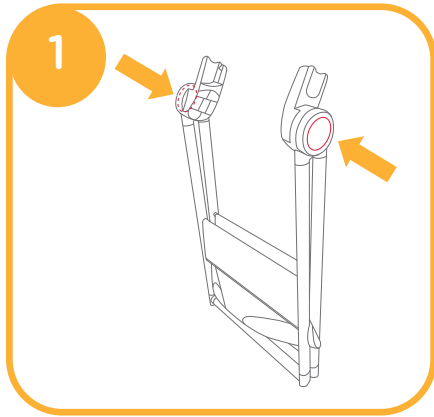
Carry cot stand™

carry cot stand

- GB Instruction Manual
- FR Manuel d'instructions
- DE Bedienungsanleitung
- NL Instructiehandleiding
- IT Manuale di istruzioni
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de instruções
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k použití
- SK Návod na použitie
- SL Navodila za uporabo
- RU Руководство по эксплуатации
- DK Brugervejledning
- HU Használati utasítás
- RO Manual de instrucțiuni
- EL Εγχειρίδιο οδηγιών
- TR Kullanım Kılavuzu
- AR دليل التعليمات
- HR Priručnik s uputama
- SV Bruksanvisning
- NO Bruksanvisning
- FI Käyttöopas
- ET Kasutusjuhend
- LV Lietošanas rokasgrāmata
- LT Naudojimo instrukcija
- KR 사용 설명서
- SR Uputstvo za upotrebu



**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**



GB Welcome to Joie™

Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your life with your little one. While using the Joie Carry Cot Stand™ with the carry cot, your baby is enjoying a high quality, fully certified stand, approved to European safety standards EN 1466: 2023. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a pleasant experience and best protection for your child.

The following items may be used with the Carry cot stand.

Carry Cot: Ramble XL

Infant Carrier Module: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

All items can attach to the stand in any direction.

Please keep the Instruction Manual handy for future reference.

Visit us at [Joiebaby.com](https://joiebaby.com) to download manuals and see more exciting Joie products.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

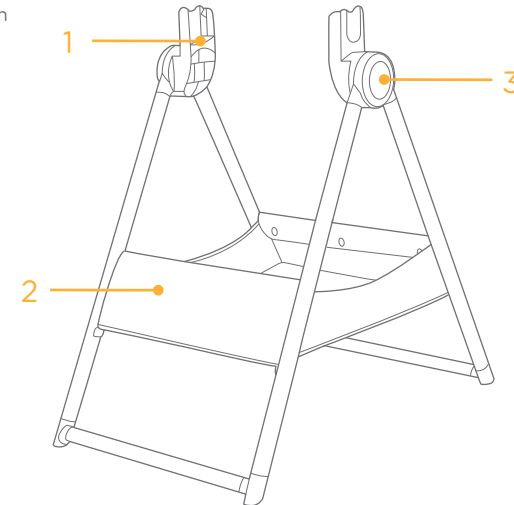
Emergency

In case of emergency or accident, immediately seek medical attention for your child.

Parts List

Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model. No tools are required for assembly.

- 1 Stand Mounts
- 2 Storage Basket
- 3 Folding Button



WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

- ! WARNING: This Joie Carry Cot stand can only be used with the Joie Ramble XL Carry Cot. Never use this product with other carry cots.
- ! NEVER leave the child unattended. Always keep your child in view.
- ! Only use on a firm ground which is horizontal level, flat and dry.
- ! Do not place on high surfaces such as tables, worktops, beds etc. due to risk of falling.
- ! Do not let other children play unattended near the carry cot and stand.
- ! Do not use if any part of the stand is broken, torn or missing.
- ! Only use replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- ! When the stand is not in use, it shall be stored away from children.
- ! Use the stand with Joie carry cot (Ramble XL) and Joie infant carrier module (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Please refer to their own instruction manuals if you have any problems about using Joie carry cot and Joie infant carrier module.

Product Set Up

see images 1 - 3

To open the stand, press the folding button 1, then pull the leg tubes away from each other 2.
A “click” sound means the stand is opened completely. 3

Product Use

see images 4 - 6

Basket

Do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket. 4

Fold

To fold the stand, press the folding button 5, then push the leg tubes together from each other. 6

Accessories

see images 7 - 12

! Not all accessories are included on some models.

Carry Cot

For carry cot assembly and usage, please refer to the carry cot instruction manual.

The carry cot can be attached both ways on the stand.

To attach the carry cot, align the sides of the carry cot with the stand mounts. 7

Place the carry cot directly down until it clicks into place.

A “click” sound means the carry cot is attached. 8

To remove the carry cot, squeeze the carry cot release buttons 9 -1 and lift up 9 -2.

! Remove the carry cot before folding the stand.

Infant Carrier Module

For infant carrier module assembly and usage, please refer to the infant carrier module instruction manual.

The infant carrier module can be attached both ways on the stand.

To attach the infant carrier module, align the sides of the infant carrier module with the stand mounts. 10

Place the infant carrier module directly down until it clicks into place.

A “click” sound means the infant carrier module is attached. 11

To remove the infant carrier module, squeeze the infant carrier module release buttons 12 -1 and lift up 12 -2.

! Remove the infant carrier module before folding the stand.

Care and Maintenance

1. Clean the frame, plastic parts, and fabric with a damp cloth, but do not use abrasives or bleach. Do not use silicon lubricants as they will attract dirt and grime. Do not store this product in a damp place.
2. Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

FR Bienvenue dans l'univers de Joie™

Félicitations, vous faites désormais partie de la famille Joie ! Nous sommes ravis de faire partie de votre vie aux côtés de votre petit ange. Lorsque vous utilisez le Joie Carry Cot Stand™ avec le couffin, vous disposez d'un support de haute qualité, entièrement certifié et conforme aux normes de sécurité européennes EN 1466 : 2023. Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre chaque étape pour assurer une expérience plaisante et une bonne protection pour votre enfant.

Les articles suivants peuvent être utilisés avec le support de nacelle.

Nacelle : Ramble XL

Module de porte-bébé : Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Tous les produits peuvent se fixer au support dans toute direction.

Veuillez garder ce manuel d'instructions à portée de main pour consultation ultérieure.

Visitez notre site Joiebaby.com pour télécharger les manuels et découvrir bien d'autres produits Joie passionnants.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

Lisez attentivement ces instructions avant la première utilisation et conservez-les. La sécurité de votre enfant peut être compromise si vous ne suivez pas ces instructions.

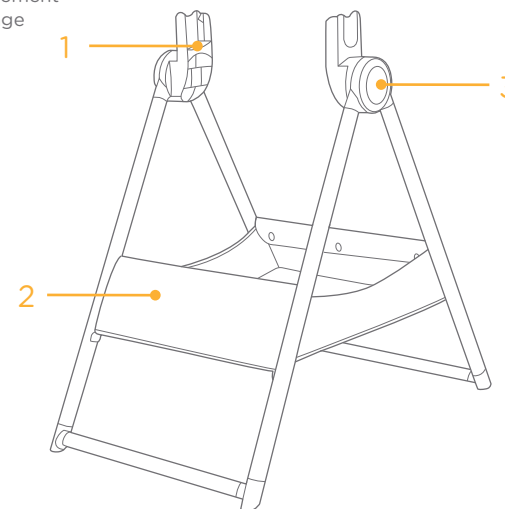
En cas d'urgence

En cas d'urgence ou d'accident, consultez immédiatement un médecin pour votre enfant.

Liste des pièces

Lisez toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser ce produit. Pour toutes questions supplémentaires, veuillez consulter le revendeur. Certaines fonctionnalités peuvent ne pas être présentes sur certains modèles. Le montage ne nécessite aucun outil.

- 1 Montages sur support
- 2 Panier de rangement
- 3 Bouton de pliage



AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

- ! **AVERTISSEMENT** : Ce support Joie Carry Cot ne peut être utilisé qu'avec le couffin Joie Ramble XL. Ne jamais utiliser ce produit avec d'autres couffins.
- ! Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance. Gardez toujours votre enfant à portée de vue.
- ! Utilisez uniquement sur un sol ferme, horizontal, plat et sec.
- ! Ne placez pas sur des surfaces élevées comme des tables, bureaux, lits... en raison des risques de chute.
- ! Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle et du support.
- ! N'utilisez pas le support si des pièces sont cassées, abimées ou manquantes.
- ! Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- ! Lorsque le support n'est pas utilisé, il doit être rangé hors de la portée des enfants.
- ! Utilisez le support avec la nacelle de Joie (Ramble XL) et le module de porte-bébé de Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Veuillez vous référer à leurs propres manuels d'instructions si vous avez des problèmes lors de l'utilisation de la nacelle de Joie et du module de porte-bébé de Joie.

Installation du produit

voir les images ① - ③

Pour ouvrir le support, appuyez sur le bouton de pliage, ①, puis écartez les tubes des jambes l'un de l'autre ②.

Un « clic » indique que le support est complètement ouvert. ③

Utilisation du produit

voir les images ④ - ⑥

Panier

Ne placez pas plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier de rangement. ④

Pliage

Pour plier le support, appuyez sur le bouton de pliage, ⑤, puis poussez les tubes des jambes l'un vers l'autre. ⑥

Accessoires

voir les images ⑦ - ⑫

! Les accessoires ne sont pas tous inclus et dépendent du modèle.

Nacelle

Pour l'assemblage et l'utilisation de la nacelle, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de la nacelle.

La nacelle peut être attachée sur le support dans les deux sens.

Pour attacher la nacelle, alignez les côtés de la nacelle sur les supports du support. ⑦

Placez la nacelle directement vers le bas jusqu'à ce que les verrous s'enclenchent.

Un « clic » signifie que la nacelle est attachée. ⑧

Pour enlever la nacelle, appuyez sur les boutons de déverrouillage de la nacelle ⑨ -1 et soulevez ⑨ -2.

! **Enlevez la nacelle avant de plier le support.**

Module de porte-bébé

Pour l'assemblage et l'utilisation du module de porte-bébé, veuillez consulter le manuel d'instructions du module de porte-bébé.

Le module de porte-bébé peut être attaché de deux manières sur le support.

Pour fixer le module de porte-bébé, alignez les côtés du module de porte-bébé avec les supports du support. ⑩

Placez le module de porte-bébé directement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Un « clic » signifie que le module de porte-bébé est attaché. ⑪

Pour enlever le module de porte-bébé, appuyez sur les boutons de déverrouillage du module de porte-bébé ⑫ -1 et soulevez ⑫ -2.

! **Enlevez le module de porte-bébé avant de plier le support.**

Entretien et maintenance

- Nettoyez le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de Javel. N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone, car ils attirent la saleté et la crasse. Ne pas ranger ce produit dans un endroit humide.
- Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des pièces sont déchirées, endommagées ou manquantes, arrêtez d'utiliser ce produit.

DE Willkommen bei Joie™

Wir begrüßen Sie als ein weiteres Mitglied der Joie-Familie! Wir freuen uns sehr, Teil Ihres Lebens mit Ihrem Kleinkind zu sein. Bei Verwendung des Joie Carry cot stand™ mit dem Babykorb genießt Ihr Baby eine hochwertige, vollständig zertifizierte Ständer, die nach EU-Sicherheitsstandard EN 1466: 2023 zugelassen ist. Lesen Sie die Anleitung bitte sorgfältig durch und beachten Sie jeden einzelnen Schritt zur Gewährleistung einer angenehmen Erfahrung und für einen optimalen Schutz Ihres Kindes.

Die folgenden Artikel können mit dem Babykorb-Ständer verwendet werden.

Babykorb: Ramble XL

Babyschalenmodul: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Alle Artikel können in beliebiger Ausrichtung am Ständer befestigt werden.

Bitte heben Sie diese Anleitung zur künftigen Bezugnahme auf.

Besuchen Sie uns unter Joiebaby.com, um Anleitungen herunterzuladen und weitere aufregende Joie-Produkte anzuschauen!

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Verwendung des Produkts genau durch und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes könnte beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

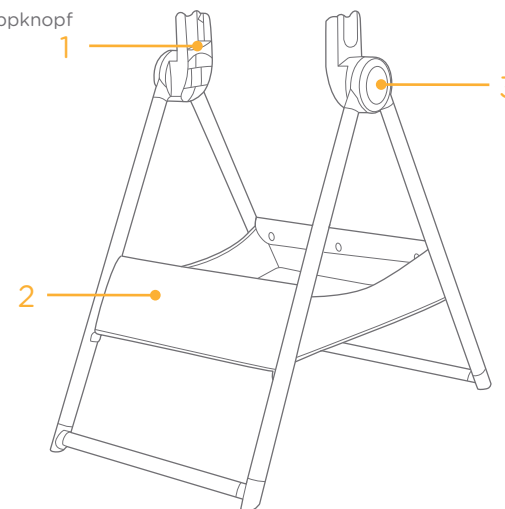
Notfall

Suchen Sie bei einem Unfall oder Notfall umgehend medizinische Aufmerksamkeit für Ihr Kind auf.

Teileliste

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt einsetzen. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an Ihren Händler. Einige Bestandteile können je nach Modell variieren. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- 1 Ständermontagen
- 2 Ablagekorb
- 3 Zusammenklappknopf



WARNUNG

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- ! **WARNUNG:** Dieser Joie Carry Cot Ständer darf nur mit der Joie Ramble XL Tragetasche verwendet werden. Verwenden Sie dieses Produkt niemals mit anderen Tragetaschen.
- ! Lassen Sie das Kind **NIE** unbeaufsichtigt. Haben Sie Ihr Kind stets im Blick.
- ! Verwenden Sie es nur auf einem festen, horizontalen, flachen und trockenen Untergrund.
- ! Nicht auf hochliegende Flächen stellen, z. B. Tische, Arbeitsplatten, Betten usw., wo die Gefahr des Herunterfallens besteht.
- ! Andere Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt neben der Babytragetasche und dem Ständer spielen.
- ! Verwenden Sie es nicht, falls ein Teil des Ständers beschädigt oder verschlissen ist bzw. fehlt.
- ! Verwenden Sie nur mitgelieferte oder vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.
- ! Bei Nichtbenutzung sollte der Ständer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- ! Verwenden Sie den Ständer mit dem Joie-Babykorb (Ramble XL) und dem Joie-Babytragemodul (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Bitte beachten Sie die jeweiligen Gebrauchsanleitungen, wenn Sie Probleme bei der Benutzung des Joie-Babykorbs oder des Joie-Babyschalenmoduls haben.

Produkt aufbauen

Siehe Abbildungen 1 - 3

Klappen Sie den Ständer auf, indem Sie den Klappknopf drücken **1** und dann die Beinrohre voneinander weg ziehen **2**.

Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Ständer vollständig aufgeklappt ist. **3**

Produkt verwenden

Siehe Abbildungen 4 - 6

Korb

Beladen Sie den Aufbewahrungskorb nicht mit mehr als 4,5 kg (10 lb). **4**

Zusammenklappen

Klappen Sie den Ständer ein, indem Sie den Klappknopf drücken **5** und dann die Beinrohre von beiden Seiten zusammenschieben. **6**

Zubehör

Siehe Abbildungen 7 - 12

! **Es ist nicht bei allen Modellen sämtliches Zubehör enthalten.**

Babyschale

Bitte beachten Sie zur Montage und Nutzung des Babykorbs die Gebrauchsanleitung des Babykorbs.

Der Babykorb kann in beiden Ausrichtungen am Ständer angebracht werden.

Bringen Sie den Babykorb an, indem Sie die Seiten des Babykorbs an den Ständermontagen ausrichten. **7**

Drücken Sie die Babywanne direkt nach unten, bis sie hörbar einrastet.

Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass der Babykorb angebracht ist. **8**

Entfernen Sie den Babykorb, indem Sie die Babykorb-Freigabeknöpfe zusammendrücken **9 -1** und den Babykorb anheben **9 -2**.

! **Entfernen Sie den Babykorb, bevor Sie den Ständer zusammenklappen.**

Babyschalenmodul

Bitte beachten Sie zur Montage und Nutzung des Babyschalenmoduls die Gebrauchsanleitung des Babyschalenmoduls.

Das Babyschalenmodul kann in beiden Ausrichtungen am Ständer angebracht werden.

Bringen Sie das Babyschalenmodul an, indem Sie die Seiten des Babyschalenmodul an den Ständermontagen ausrichten. **10**

Setzen Sie das Babyschalenmodul gerade nach unten ein, bis es einrastet.

Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass das Babyschalenmodul angebracht ist. **11**

Entfernen Sie das Babyschalenmodul, indem Sie die Babyschalenmodul-Freigabeknöpfe zusammendrücken **12 -1** und das Modul anheben **12 -2**.

! **Entfernen Sie das Babyschalenmodul, bevor Sie den Ständer zusammenklappen.**

Pflege und Wartung

1. Reinigen Sie Gestell, Kunststoffteile und Textilien mit einem feuchten Tuch. Verzichte Sie auf Scheuer- und Bleichmittel. Verwenden Sie keine Silikonöle, da diese Schmutz und Dreck anziehen. Bewahren Sie dieses Produkt nicht an einem feuchten Ort auf.
2. Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder beschädigt sind oder fehlen.

NL Welkom bij Joie™

Gefeliciteerd dat u nu lid bent van de Joie-familie! Het doet ons veel genoegen om deel uit te kunnen maken van uw leven met uw kleintje. Bij het gebruik van de Joie Carry Cot Stand™ met de wieg, geniet uw baby van een hoogwaardige, volledig gecertificeerde standaard die voldoet aan de Europese veiligheidsnormen EN 1466: 2023. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap om voor een prettige ervaring en de beste bescherming van uw kind te zorgen.

U kunt de volgende items gebruiken bij het onderstel van de draagwieg.

Draagwieg: Ramble XL

Babydraagmodule: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Alle items kunnen in elke richting op de standaard worden bevestigd.

Bewaar deze handleiding voor later gebruik.

Bezoek ons op Joiebaby.com om handleidingen te downloaden en nog meer interessante producten van Joie te zien.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Lees deze instructies vóór het gebruik en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen. Het niet volgen van deze instructies kan gevolgen hebben voor de veiligheid van uw kind.

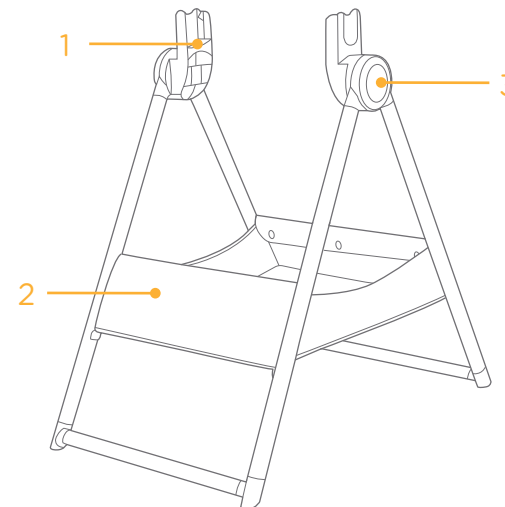
Noodgeval

In noodsituaties of bij ongelukken direct medische hulp voor uw kind zoeken.

Onderdelenlijst

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met de verkoper. Sommige functies kunnen verschillen, afhankelijk van het model. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- 1 Montages onderstel
- 2 Opbergmand
- 3 Opvouwknoop



WAARSCHUWING

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

- ! **WAARSCHUWING:** Deze Joie Carry Cot standaard mag alleen worden gebruikt met de Joie Ramble XL draagmand. Gebruik dit product nooit met andere draagmanden.
- ! Laat uw kind NOOIT zonder toezicht achter. Houd uw kind altijd in het oog.
- ! Alleen gebruiken op een stevige ondergrond die horizontaal, vlak en droog is.
- ! Niet op een hoog vlak plaatsen zoals een tafel, werkblad, bed enz. vanwege het risico op vallen.
- ! Andere kinderen niet zonder toezicht laten spelen in de buurt van de draagwieg en standaard.
- ! Niet gebruiken als een onderdeel van het onderstel kapot of gescheurd is, of ontbreekt.
- ! Alleen vervangende onderdelen gebruiken die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- ! Als het onderstel niet gebruikt wordt, moet deze weg van kinderen worden opgeborgen.
- ! Gebruik de standaard met Joie-draagwieg (Ramble XL) en Joie-babydraagmodule (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Zie de betreffende instructiehandleidingen bij problemen met het gebruik van de Joie-draagwieg en de Joie-babydraagmodule.

Installeren product

zie afbeeldingen 1 - 3

Voor het openen van het onderstel, drukt u opvouwknoop 1, en trek vervolgens de buizen van de poten weg van elkaar 2.

Een klikkend geluid betekent dat het onderstel volledig geopend is. 3

Gebruik product

zie afbeeldingen 4 - 6

Mand

Plaats niet meer dan 10 lb (4,5 kg) in de opbergmand. 4

Opvouwen

Voor het opvouwen van het onderstel, drukt u opvouwknoop 5, en duw vervolgens de buizen dicht bij elkaar. 6

Accessoires

zie afbeeldingen 7 - 12

! Niet alle accessoires worden bij alle modellen meegeleverd.

Draagwieg

Zie de instructiehandleiding van de draagwieg voor montage en gebruik hiervan.

De draagwieg kan op beide manieren worden bevestigd aan het onderstel.

Lijn de zijkanen van de draagwieg uit met de onderstelmontages om de draagwieg te bevestigen. 7

Plaats de draagwieg direct op de grond totdat deze vastklikt.

Een klikkend geluid betekent dat de draagwieg is bevestigd. 8

Om de draagwieg te verwijderen, knijpt u in de ontgrendelknoppen voor de draagwieg 9 -1 en til op 9 -2.

! Verwijder de draagwieg voordat u het onderstel opvouwt.

Babydraagmodule

Zie de instructiehandleiding van de babydraagmodule voor montage en gebruik hiervan.

De babydraagmodule kan op beide manieren worden bevestigd aan het onderstel.

Lijn de zijkanen van de babydraagmodule uit met de onderstelmontages om de babydraagmodule te bevestigen. 10

Druk de babydraagmodule omlaag tot hij op zijn plaats klikt.

Een klikkend geluid betekent dat de babydraagmodule is bevestigd. 11

Om de babydraagmodule te verwijderen, knijpt u in de ontgrendelknoppen voor de babydraagmodule 12 -1 en til op 12 -2.

! Verwijder de babydraagmodule voordat u het onderstel opvouwt.

Verzorging en onderhoud

1. Reinig het frame, de plastic onderdelen en de bekleding met een vochtige doek, maar gebruik geen schurende middelen of bleekwater. Gebruik geen silicone smeermiddelen omdat ze vuil aantrekken. Bewaar dit product niet in een vochtige omgeving.
2. Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

IT Benvenuti in Joie™

Congratulazioni per essere entrato a far parte della famiglia Joie! Siamo lieti di potervi accompagnare nella vostra vita insieme al vostro bambino. Utilizzando il Joie Carry Cot Stand™ con la navicella, il tuo bambino può godere di un supporto di alta qualità, completamente certificato e conforme agli standard di sicurezza europei EN 1466: 2023. Leggere attentamente il presente manuale e attenersi a ogni procedura per garantire una piacevole esperienza e la migliore protezione per il bambino.

I seguenti componenti possono essere utilizzati con il supporto per navicella.

Navicella: Ramble XL

Modulo seggiolino auto: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Tutti i componenti possono essere fissati al supporto in qualche direzione.

Tenere questo manuale di istruzioni a portata di mano per future consultazioni.

Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare i manuali e conoscere altri eccezionali prodotti Joie!

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per uso futuro. La mancata osservanza di queste istruzioni può mettere a repentaglio la sicurezza dei bambini.

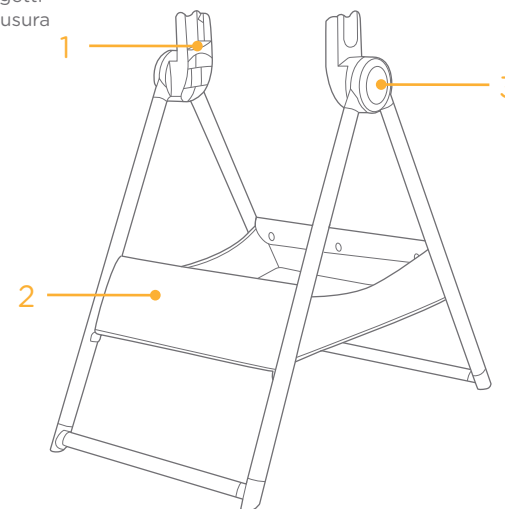
Emergenza

In caso di emergenze o incidenti, rivolgersi immediatamente ad un medico per il bambino.

Elenco delle parti

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di usare il prodotto. In caso di ulteriori domande, rivolgersi al rivenditore. Alcune funzioni potrebbero variare in base al modello. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- 1 Supporti
- 2 Cesto portaoggetti
- 3 Pulsante di chiusura



AVVERTENZA

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

- ! **ATTENZIONE:** Questo supporto Joie Carry Cot può essere utilizzato solo con la navetta Joie Ramble XL. Non utilizzare mai questo prodotto con altre navette.
- ! **NON** lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino.
- ! Utilizzare esclusivamente su un terreno solido orizzontale, in piano e asciutto.
- ! Non collocare su superfici alte come tavoli, piani di lavoro, letti, ecc. in quanto potrebbe cadere.
- ! Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi vicino alla navicella e al supporto.
- ! Non usare se una parte del supporto è rotta, strappata o mancante.
- ! Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o approvati dal produttore.
- ! Se non si usa il supporto, conservarlo lontano dalla portata dei bambini.
- ! Utilizzare il supporto con la navicella Joie (Ramble XL) e il modulo seggiolino auto Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Consultare i relativi manuali di istruzioni in caso di problemi sull'utilizzo della navicella Joie e del modulo seggiolino auto Joie.

Configurazione del prodotto

vedere le figure ① - ③

Per aprire il supporto, premere il pulsante di chiusura ①, quindi allontanare i tubi della gamba l'uno dall'altro ②.

Quando si sente il "clic" significa che il supporto è completamente aperto. ③

Utilizzo del prodotto

vedere le figure ④ - ⑥

Cestino

Non collocare un peso superiore a 10 lb/4,5 kg nel cesto portaoggetti. ④

Chiusura

Per chiudere il supporto, premere il pulsante di chiusura ⑤, quindi spingere i tubi delle gambe l'uno verso l'altro. ⑥

Accessori

vedere le figure ⑦ - ⑫

! **Non tutti gli accessori sono compresi in alcuni modelli.**

Navicella

Per il montaggio e l'uso della navicella, fare riferimento al manuale di istruzioni della navicella.

La navicella può essere fissata in entrambi i modi sul supporto.

Per fissare la navicella, allineare i lati della navicella con i supporti. ⑦

Appoggiare direttamente la navicella finché non scatta in posizione con un clic.

Quando si sente il "clic" significa che la navicella è fissata. ⑧

Per rimuovere la navicella, premere i pulsanti di sgancio della navicella ⑨ -1 e sollevare ⑨ -2.

! **Rimuovere la navicella prima di chiudere il supporto.**

Modulo seggiolino auto

Per il montaggio e l'uso del modulo seggiolino auto, fare riferimento al manuale di istruzioni del modulo seggiolino auto.

Il modulo seggiolino auto può essere fissato in entrambi i modi sul supporto.

Per fissare il modulo seggiolino auto, allineare i lati del modulo seggiolino auto con i supporti. ⑩

Appoggiare direttamente il modulo seggiolino auto finché non scatta in posizione con un clic.

Quando si sente il "clic" significa che il modulo seggiolino auto è fissato. ⑪

Per rimuovere il modulo seggiolino auto, premere i pulsanti di sgancio del modulo seggiolino auto ⑫ -1 e sollevare ⑫ -2.

! **Rimuovere il modulo seggiolino auto prima di chiudere il supporto.**

Cura e manutenzione

1. Pulire il telaio, le parti in plastica e il tessuto con un panno umido, ma senza utilizzare prodotti abrasivi o candeggina. Non utilizzare lubrificanti al silicone, in quanto attraggono sporcizia e polvere. Non conservare questo prodotto in luoghi umidi.
2. Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

ES Bienvenido a Joie™

¡Enhorabuena por unirse a la familia Joie! Estamos encantados de formar parte de su vida y la de su pequeño. Al utilizar el Joie Carry Cot Stand™ con la cuna, su bebé disfruta de un soporte de alta calidad, completamente certificado y que cumple con las normas de seguridad europeas EN 1466: 2023. Lea detenidamente este manual y siga cada paso para garantizar que su bebé tenga una experiencia agradable y esté protegido de la mejor manera posible.

Los siguientes artículos pueden utilizarse con su caballete para capazo.

Capazo: Ramble XL

Módulo del portabebés: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Todos los artículos se pueden acoplar al soporte en cualquier dirección.

Tenga a mano este manual de instrucciones para futuras consultas.

Visítenos en Joiebaby.com para descargar manuales y conocer otros fantásticos productos de Joie.

IMPORTANTE: LEAR DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Lea detenidamente estas instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras consultas. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

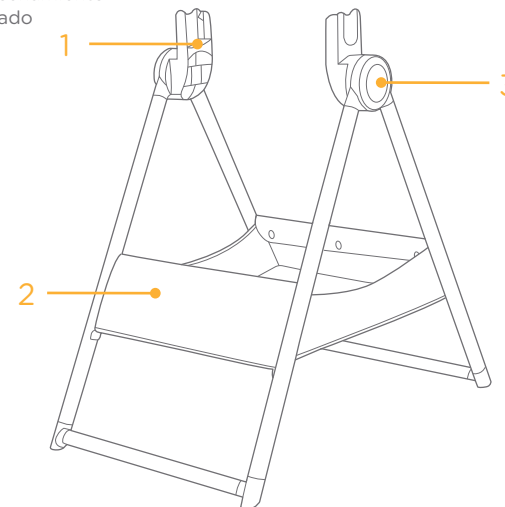
Emergencia

En caso de emergencia o accidente, acuda inmediatamente a un médico para que examine a su hijo.

Lista de piezas

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de utilizar este producto. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su proveedor. Algunas características pueden variar según el modelo. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- 1 Soportes del caballete
- 2 Cesta de almacenamiento
- 3 Botón de plegado



ADVERTENCIA

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

- ! ADVERTENCIA: Este soporte Joie Carry Cot solo puede usarse con el capazo Joie Ramble XL. Nunca use este producto con otros capazos.
- ! NUNCA deje al bebé solo sin supervisión. Vigílelo en todo momento.
- ! Utilice solamente un suelo firme, nivelado en horizontal, plano y seco.
- ! No lo coloque sobre superficies elevadas tales como mesas, encimeras, camas, etc. ya que existiría el riesgo de que pudiera caer al suelo.
- ! No permita que otros niños jueguen cerca de la cuna portátil ni del soporte sin estar debidamente supervisados.
- ! No utilice el producto si cualquier parte del caballete está rota, rasgada o falta.
- ! Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o aprobadas por el fabricante.
- ! Cuando el soporte no esté en uso, deberá guardarse fuera del alcance de los niños.
- ! Utilice el caballete con el capazo Joie (Ramble XL) y el módulo del portabebés Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Consulte sus propios manuales de instrucciones si tiene algún problema sobre el uso del capazo y el módulo del portabebés de Joie.

Montaje del producto

consulte las imágenes 1 - 3

Para abrir el caballete, presione el botón de plegado 1 y, a continuación, separe los tubos de las patas 2.

El sonido de un "clic" le indicará que el caballete está completamente abierto. 3

Uso del producto

consulte las imágenes 4 - 6

Cesta

No ponga más de 4,5 kg (10 lb) en la cesta de almacenamiento. 4

Plegar

Para plegar el caballete, presione el botón de plegado 5 y, a continuación, empuje los tubos de las patas uno hacia el otro. 6

Accesorios

consulte las imágenes 7 - 12

! Algunos modelos no incluyen todos los accesorios.

Cuna portátil

Para utilizar y montar el capazo, consulte su manual de instrucciones.

El capazo se puede fijar en el soporte en ambos sentidos.

Para acoplar el capazo, alinee sus laterales con los soportes del caballete. 7

Coloque el capazo directamente hacia abajo hasta que quede sujeto en su posición.

Cuando escuche un "clic" significará que el capazo está completamente acoplado. 8

Para quitar el capazo, apriete sus botones de desbloqueo 9 -1 y levántelo 9 -2.

! Quite el capazo antes de plegar el caballete.

Módulo del portabebés

Para utilizar y montar el módulo del portabebés, consulte su manual de instrucciones.

El módulo del portabebés se puede fijar en el soporte en ambos sentidos.

Para acoplar el módulo del portabebés, alinee sus laterales con los soportes del caballete. 10

Coloque el módulo del portabebés directamente hacia abajo hasta que quede sujeto en su posición.

Cuando escuche un "clic" significará que el portabebés está completamente acoplado. 11

Para quitar el módulo del portabebés, apriete sus botones de desbloqueo 12 -1 y levántelo 12 -2.

! Quite el módulo del portabebés antes de plegar el caballete.

Cuidados y mantenimiento

1. Limpie la estructura, las piezas de plástico y el tejido con un paño húmedo, pero no utilice productos abrasivos ni lejía. No utilice lubricantes con silicona ya que atraerán la suciedad. No guarde este producto en lugares húmedos.
2. Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.

PT Bem-vindo à Joie™

Parabéns por se tornar membro da família Joie! Estamos satisfeitos por fazer parte da sua vida e da vida do seu filho. Ao usar o Joie Carry Cot Stand™ com o berço, seu bebê desfruta de um suporte de alta qualidade, totalmente certificado e que atende às normas de segurança europeias EN 1466: 2023. Leia atentamente este manual e execute cada passo para garantir uma experiência agradável e a melhor proteção para o seu filho.

Os itens seguintes podem ser utilizados com o suporte de alcofa.

Alcofa: Ramble XL

Módulo de transporte: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Todos os itens podem ser fixados ao suporte em qualquer direção.

Guarde o manual de instruções para referência futura.

Visite-nos em Joiebaby.com para transferir os manuais e conhecer outros produtos interessantes da Joie.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura. A segurança da criança pode ser afetada se não seguir estas instruções.

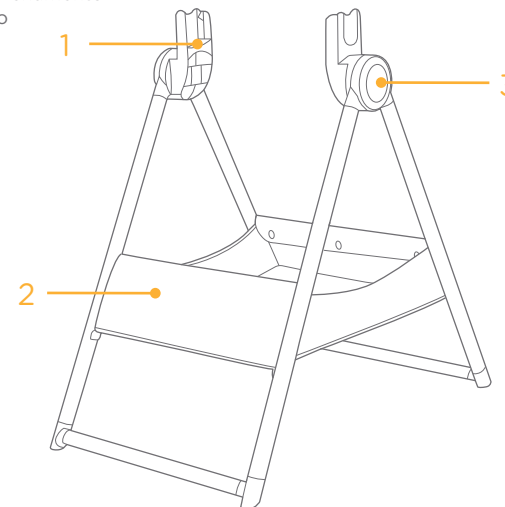
Emergência

Em caso de emergência ou acidente, procure imediatamente assistência médica para a criança.

Lista de componentes

Leia atentamente todas as instruções deste manual antes de utilizar este produto. Se tiver questões, consulte o revendedor. Algumas características podem variar dependendo do modelo. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

- 1 Suportes de fixação
- 2 Cesto de armazenamento
- 3 Botão de fecho



AVISO

O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

- ! AVISO: Este suporte Joie Carry Cot só pode ser utilizado com o cesto Joie Ramble XL. Nunca use este produto com outros cestos.
- ! NUNCA deixe a criança sem supervisão. Mantenha sempre a criança sob supervisão.
- ! Utilize o produto apenas em solo firme, horizontal, plano e seco.
- ! Não o coloque sobre superfícies elevadas, como mesas, bancadas, camas, etc., devido ao risco de queda.
- ! Não deixe outras crianças brincar sem supervisão perto da alcofa e do suporte.
- ! Não utilize o produto se alguma peça do suporte estiver partida, desgastada ou em falta.
- ! Utilize apenas peças fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.
- ! Quando não estiver a ser utilizado, o suporte deve ser armazenado fora do alcance das crianças.
- ! Utilize o suporte com a alcofa Joie (Ramble XL) e o módulo de transporte Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Consulte os respetivos manuais de instruções se tiver algum problema ao utilizar a alcofa Joie e o módulo de transporte Joie.

Montagem do produto

ver imagens 1 - 3

Para abrir o suporte, pressione o botão de fecho e 1, em seguida, afaste os tubos das pernas um do outro 2.

O som de um clique indica que o suporte está totalmente aberto. 3

Utilização do produto

ver imagens 4 - 6

Cesto

Não coloque mais de 4,5 kg (10 lb) no cesto de armazenamento. 4

Dobrar

Para fechar o suporte, pressione o botão de fecho e 5, em seguida, aproxime os tubos das pernas um do outro. 6

Acessórios

ver imagens 7 - 12

! Alguns modelos não incluem todos os acessórios.

Alcofa

Para a montagem e utilização da alcofa, consulte o manual de instruções da alcofa.

A alcofa pode ser fixada de ambos os modos no suporte.

Para fixar a alcofa, alinhe as laterais da mesma com os suportes de fixação. 7

Coloque a alcofa diretamente para baixo até ouvir um clique e ficar no lugar.

O som de um clique indica que a alcofa está encaixada. 8

Para remover a alcofa, aperte os botões de desbloqueio da alcofa 9 -1 e levante-a 9 -2.

! Remova a alcofa antes de fechar o suporte.

Módulo de transporte

Para montar e utilizar o módulo de transporte, consulte o seu manual de instruções.

O módulo de transporte pode ser fixado de ambos os modos no suporte.

Para fixar o módulo de transporte, alinhe as laterais do mesmo com os suportes de fixação. 10

Coloque o módulo de transporte diretamente para baixo até ouvir um clique e ficar no lugar.

O som de um clique indica que o módulo de transporte está encaixado. 11

Para remover o módulo de transporte, aperte os botões de desbloqueio do módulo de transporte 12 -1 e levante-o 12 -2.

! Remova o módulo de transporte antes de fechar o suporte.

Cuidado e manutenção

1. Limpe a estrutura, peças de plástico e o tecido com um pano humedecido sem utilizar produtos abrasivos ou lixívia. Não utilize lubrificantes de silicone, pois os mesmos atraem sujidade e gordura. Não armazene este produto num local húmido.
2. Verifique regularmente se tudo funciona corretamente. Se alguma peça estiver rasgada, partida ou em falta, interrompa a utilização deste produto.

PL Witamy w Joie™

Gratulujemy zostania członkiem rodziny Joie! Bardzo się cieszymy z możliwości wzięcia udziału w życiu Państwa dziecka. Korzystając z Joie Carry Cot Stand™ z gondolą, Twoje dziecko cieszy się wysokiej jakości, w pełni certyfikowanym stelażem, który spełnia europejskie normy bezpieczeństwa EN 1466: 2023. Prosimy o uważne przeczytanie tego podręcznika i wykonanie każdej czynności, aby zapewnić dziecku przyjemne korzystanie i najlepsze zabezpieczenie.

Ze stojakiem do gondoli można używać następujące elementy.

Gondola: Ramble XL

Moduł nosidełka dla niemowlęcia: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Wszystkie elementy można mocować do stojaka w dowolnym kierunku.

Ten podręcznik należy zachować do przyszłego wykorzystania.

Odwiedź nas pod adresem Joiebaby.com w celu pobrania podręczników i sprawdzenia, innych ekscytujących produktów Joie.

WAŻNE! DOKŁADNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować narażenie bezpieczeństwa twojego dziecka.

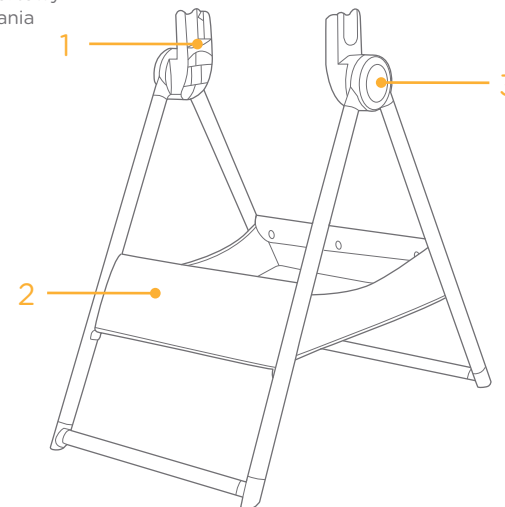
Sytuacja zagrożenia

W przypadku zagrożenia lub wypadku należy jak bezzwłocznie zwrócić się do lekarza o pomoc dla swojego dziecka.

Wykaz części

Przed rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. W przypadku jakichkolwiek dalszych pytań, należy się skonsultować ze sprzedawcą. Niektóre funkcje zależą od modelu. Montaż nie wymaga użycia żadnych dodatkowych narzędzi.

- 1 Elementy montażowe stojaka
- 2 Koszyk transportowy
- 3 Przycisk składania



OSTRZEŻENIE

Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

- ! OSTRZEŻENIE: Ten stelaż Joie Carry Cot może być używany tylko z koszem Joie Ramble XL. Nigdy nie używaj tego produktu z innymi koszami.
- ! NIGDY nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru. Dziecko powinno być zawsze widoczne.
- ! Należy używać wyłącznie na twardym, poziomym, płaskim i suchym podłożu.
- ! Ze względu na ryzyko upadku, nie należy ustawiać na wysokich powierzchniach, takich jak stoły, blaty robocze, łóżka, itp.
- ! Nie należy pozwalać innym dzieciom na zabawę bez nadzoru w pobliżu gondoli.
- ! Nie należy używać stojaka, jeżeli jakkolwiek jego część jest złamana, zużyta albo gdy jej brakuje.
- ! Używać należy wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta.
- ! Gdy stojak nie jest używany, należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- ! Stojak należy używać z gondolą Joie (Ramble XL) i modułem nosidełka dla niemowlęcia Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! W przypadku jakichkolwiek problemów związanych z użytkowaniem gondoli Joie i modułu nosidełka dla niemowlęcia Joie, należy sprawdzić ich instrukcje obsługi.

Przygotowanie produktu

patrz ilustracje 1 - 3

Aby otworzyć stojak, naciśnij przycisk składania 1, a następnie odsuń rurki nóg od siebie 2. Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że stojak jest całkowicie otwarty. 3

Korzystanie z produktu

patrz ilustracje 4 - 6

Koszyk

Maksymalny udźwieg kosza do przechowywania to 10 funtów (4,5 kg). 4

Składanie

Aby złożyć stojak, naciśnij przycisk składania 5, a następnie pchnij rurki nóg do siebie. 6

Akcesoria

patrz ilustracje 7 - 12

! Z niektórymi modelami nie są dostarczane wszystkie akcesoria.

Gondola

Sposób montażu i korzystania z gondoli, należy sprawdzić w instrukcji gondoli.

Gondolę można zamocować na stojaku w obie strony.

Aby przymocować gondolę, wyrównaj boki gondoli z mocowaniami stojaka. 7

Włóż gondolę bezpośrednio w dół, aż do jej zatrzaśnięcia na miejsce.

Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że gondola została zamocowana. 8

Aby zdjąć gondolę, ściśnij przyciski zwalniania gondoli 9 -1 i unieś ją w górę 9 -2.

! Gondolę należy zdjąć przed złożeniem stojaka.

Moduł nosidełka dla niemowlęcia

Sposób montażu i korzystania z modułu nosidełka niemowlęcia, należy sprawdzić w instrukcji modułu nosidełka dla niemowlęcia.

Moduł nosidełka dla niemowlęcia można zamocować na stojaku w obie strony.

Aby przymocować moduł nosidełka dla niemowlęcia, wyrównaj boki modułu nosidełka dla niemowlęcia z mocowaniami stojaka. 10

Włóż moduł nosidełka dla niemowlęcia bezpośrednio w dół, aż do jego zatrzaśnięcia na miejsce.

Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że moduł nosidełka dla niemowlęcia jest przymocowany. 11

Aby zdjąć moduł nosidełka dla niemowlęcia, ściśnij przyciski zwalniania modułu nosidełka dla niemowlęcia 12 -1 i unieś go w górę 12 -2.

! Moduł nosidełka dla niemowlęcia należy zdjąć, przed złożeniem stojaka.

Pielęgnacja i konserwacja

1. Ramę, elementy plastikowe oraz materiały można czyścić zwilżoną szmatką, ale nie należy używać szorstkich szmatek lub wybielacza. Nie należy używać lubrykantów ponieważ będą one gromadziły brud. Nie wolno przechowywać tego produktu w wilgotnym miejscu.
2. Regularnie sprawdzaj czy wszystko działa jak należy. Jeśli jakkolwiek część jest rozerwana, uszkodzona lub gdy czegoś brakuje natychmiast zaprzestań dalszego korzystania z produktu.

CZ Vítá vás značka Joie™

Blahopřejeme vám – stali jste se členy rodiny Joie! Jsme nadšeni, že tvoříme součást světa vašeho dítěte. Při používání Joie Carry Cot Stand™ s kočárkem si vaše dítě užívá vysoce kvalitní, plně certifikovaný stojan, který splňuje evropské bezpečnostní normy EN 1466: 2023. Pozorně si přečtěte tento návod. Jeho dodržováním zajistíte spokojenost a maximální ochranu svého dítěte.

Se stojanem hluboké korby lze používat následující produkty.

Hluboká korba: Ramble XL

Nosítko pro novorozence: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Všechny položky lze na stojan upevnit z libovolné strany.

Mějte tento návod na použití po ruce pro budoucí použití.

Navštivte náš web Joiebaby.com, kde si můžete stáhnout návody a seznámit se s dalšími zajímavými výrobky Joie.

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTETE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. V případě nedodržení těchto pokynů může dojít k ohrožení bezpečnosti vašeho dítěte.

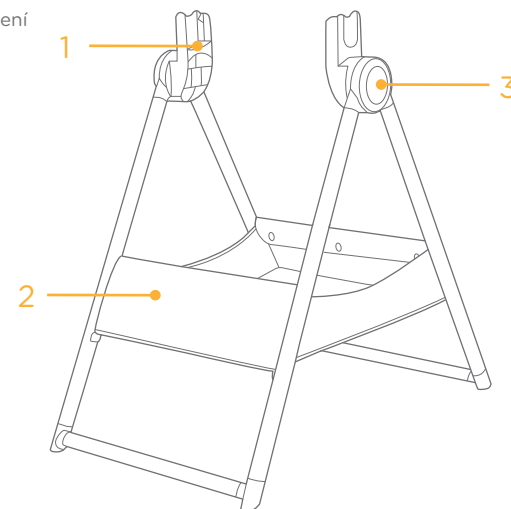
Stav nouze

V případě nouzové situace nebo nehody ihned vyhledejte svému dítěti lékařskou péči.

Seznam dílů

Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu. Máte-li další dotazy, kontaktujte prosím prodejce. Některé funkce se mohou lišit v závislosti na modelu. K sestavení nejsou zapotřebí žádné nástroje.

- 1 Držáky stojanu
- 2 Úložný košík
- 3 Tlačítko rozložení



VAROVÁNÍ

Nedodržení těchto varování a pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.

- ! **UPOZORNĚNÍ:** Tento stojan Joie Carry Cot lze použít pouze s kočárkem Joie Ramble XL. Nikdy tento produkt nepoužívejte s jinými kočárky.
- ! Svě dítě V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ neponechávejte bez dozoru. Mějte své dítě vždy na očích.
- ! Používejte pouze na pevném, rovném a suchém povrchu.
- ! Neumísťujte do výšky, např. na stoly, pracovní desky, postele atd., hrozí pád.
- ! Nenechávejte si v blízkosti hluboké korby a stojanu hrát jiné děti bez dozoru.
- ! Stojan nepoužívejte, pokud je některá jeho součást poškozená, roztržená nebo chybí.
- ! Používejte pouze náhradní součásti dodávané nebo schválené výrobcem.
- ! Pokud stojan nepoužíváte, musí být uložen mimo dosah dětí.
- ! Tento stojan používejte s hlubokou korbou Joie (Ramble XL) a s nosítkem pro novorozence Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! V případě potíží s hlubokou korbou Joie nebo nosítky pro novorozence Joie nahlédněte do příslušných návodů k použití.

Sestavení produktu

viz obrázky 1 – 3

Otevřete stojan stisknutím tlačítka pro rozložení 1, potom vysuňte jednotlivé trubkové nožky 2. Jakmile se ozve cvaknutí, stojan je zcela otevřený. 3

Používání produktu

viz obrázky 4 – 6

Košík

Neumísťujte do úložného košíku více než 10 lb (4,5 kg). 4

Rozložení

Složte stojan stisknutím tlačítka pro rozložení 5, potom zasuňte jednotlivé trubkové nožky. 6

Příslušenství

viz obrázky 7 – 12

! U některých modelů není některé příslušenství k dispozici.

Hluboká korba

Pokyny pro instalaci a používání postýlky najdete v návodu na použití postýlky.

Hlubokou korbou lze na stojan připojit oběma způsoby.

Chcete-li hlubokou korbou připojit, zorientujte strany korby s držáky stojanu. 7

Umístěte hlubokou korbou přímo dolů tak, aby zacvakla na místo.

Jakmile se ozve cvaknutí, hluboká korba je připevněna. 8

Chcete-li hlubokou korbou odpojit, stiskněte uvolňovací tlačítka korby 9 -1 a zvedněte ji 9 -2.

! Před složením stojanu odpojte hlubokou korbou.

Nosítko pro novorozence

Pokyny pro instalaci a používání nosítka pro novorozence najdete v návodu na použití nosítka.

Nosítko pro novorozence lze na stojan připojit oběma způsoby.

Chcete-li nosítko pro novorozence připojit, zorientujte strany nosítka s držáky stojanu. 10

Umístěte nosítko pro novorozence přímo dolů tak, aby zacvaklo na místo.

Jakmile se ozve cvaknutí, nosítko pro novorozence je připevněno. 11

Chcete-li nosítko pro novorozence odpojit, stiskněte uvolňovací tlačítka nosítka 12 -1 a zvedněte jej 12 -2.

! Před složením stojanu odpojte nosítko pro novorozence.

Péče a údržba

1. Rám, plastové části a potah můžete čistit vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani bělidlo. Nepoužívejte silikonová maziva, která přitahují prach a nečistoty. Tento výrobek neskladujte na vlhkém místě.
2. Pravidelně kontrolujte, zda vše funguje správně. Pokud se některá část nosítka roztrhne, praskne nebo se ztratí, přestaňte produkt používat.

SK Vitajte v rodine Joie™

Blahoželáme, že ste sa stali súčasťou rodiny Joie! Sme nadšení, že sme súčasťou vášho života s vašim dieťaťom. Pri používaní Joie Carry Cot Stand™ s kočíkom si vaše dieťa užíva vysoko kvalitný, plne certifikovaný stojan, ktorý spĺňa európske bezpečnostné normy EN 1466: 2023. Pozorne si prečítajte túto príručku a dodržiavajte všetky kroky na zabezpečenie príjemného zážitku a čo najlepšej ochrany svojho dieťaťa.

So stojanom na prenosnú postieľku možno použiť nasledujúce položky.

Prenosná postieľka: Ramble XL

Modul detskej autosedačky: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Všetky položky možno pripevniť na stojan v ľubovoľnom smere.

Návod na použitie si uschovajte poruke pre budúce použitie.

Navštívte nás na Joiebaby.com, kde si môžete stiahnuť manuály a pozrieť ďalšie zaujímavé výrobky spoločnosti Joie.

DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE

Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny a uchovajte ich pre neskoršie použitie. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže to mať vplyv na bezpečnosť vášho dieťaťa.

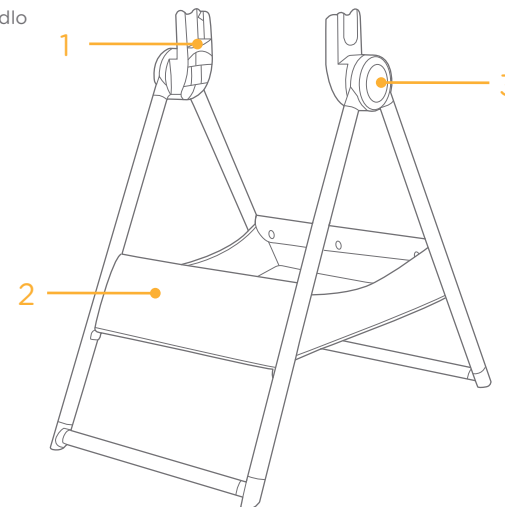
Núdzová situácia

V prípade núdze alebo nehody okamžite vyhľadajte lekársku pomoc pre dieťa.

Zoznam jednotlivých častí

Pred používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené. V prípade akýchkoľvek ďalších otázok sa obráťte na predajcu. Niektoré funkcie sa môžu líšiť v závislosti od modelu. Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

- 1 Držiaky stojana
- 2 Úložný košík
- 3 Skladacie tlačidlo



VÝSTRAHA

Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

- ! **UPOZORNENIE:** Tento stojan Joie Carry Cot je možné použiť iba s kočíkom Joie Ramble XL. Tento produkt nikdy nepoužívajte s inými kočíkmi.
- ! **NIKDY** nenechajte dieťa bez dozoru. Vždy majte svoje dieťa na dohľad.
- ! Používajte len na pevnom, vodorovnom, rovnom a suchom podklade.
- ! Neumiestňujte na vyvýšené povrchy, ako sú stoly, pracovné dosky, posteľe atď. kvôli riziku pádu.
- ! Nenechávajte iné deti hrať sa bez dozoru v blízkosti prenosnej postelky.
- ! Nepoužívajte, ak sú akékoľvek časti stojana zlomené, roztrhané alebo chýbajú.
- ! Používajte len náhradné diely dodávané alebo schválené výrobcom.
- ! Keď sa stojan nepoužíva, musí byť uložený mimo dosahu detí.
- ! Používajte stojan s detskou postielkou Joie (Ramble XL) a modulom detskej autosedačky Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Ak máte nejaké problémy s používaním prenosnej postelky Joie a modulu detskej autosedačky Joie, pozrite si ich konkrétne návody na použitie.

Zostavenie výrobku

pozrite si obrázky 1 - 3

Ak chcete stojan rozložiť, stlačte rozkladacie tlačidlo 1 a potom roziahnite rúrky nôh od seba 2. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je stojan úplne rozložený. 3

Používanie výrobku

pozrite si obrázky 4 - 6

Košík

Do úložného košíka nedávajte viac ako 4,5 kg (10 libier). 4

Zloženie

Ak chcete stojan zložiť, stlačte rozkladacie tlačidlo 5 a potom zatlačte rúrky nôh k sebe 6

Príslušenstvo

pozrite si obrázky 7 - 12

! Pri niektorých modeloch sa nedodáva všetko príslušenstvo ako ich súčasť.

Prenosná postieľka

Informácie o zostavení a používaní prenosnej postelky nájdete v návode na použitie prenosnej postelky.

Postielku je možné pripevniť na stojan oboma spôsobmi.

Ak chcete pripevniť prenosnú postielku, zarovnajete boky prenosnej postelky s držiakmi stojana. 7
Zatlačte prenosnú postielku priamo nadol tak, aby zacvakla na miesto.

Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je prenosná postieľka pripevnená. 8

Ak chcete prenosnú postielku vybrať, stlačte na uvoľňovacie tlačidlá prenosnej postelky 9 -1 a zdvihnite ju 9 -2.

! **Pred zložením stojana vyberte prenosnú postieľku.**

Modul detskej autosedačky

Informácie o zostavení a používaní modulu detskej autosedačky nájdete v návode na použitie modulu detskej autosedačky.

Modul detskej autosedačky je možné pripevniť na stojan oboma spôsobmi.

Ak chcete pripevniť modul detskej autosedačky, zarovnajete boky modulu detskej autosedačky s držiakmi stojana. 10

Zatlačte modul detskej autosedačky priamo nadol, kým nezacvakne na miesto.

Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je modul detskej autosedačky pripevnený. 11

Ak chcete modul detskej autosedačky vybrať, stlačte na uvoľňovacie tlačidlá modulu detskej autosedačky 12 -1 a zdvihnite ho 12 -2.

! **Pred zložením stojana vyberte modul detskej autosedačky.**

Starostlivosť a údržba

1. Očistite rám, plastové časti a textil vlhkou handričkou, ale nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky ani bieliadlo. Nepoužívajte silikónové mazivá, pretože viažu na seba nečistoty a špinu. Neskladujte tento výrobok na vlhkom mieste.
2. Pravidelne kontrolujte, či všetko funguje ako má. Ak sú ktorékoľvek časti roztrhnuté, zlomené alebo chýbajú, prestaňte tento výrobok používať.

SL Dobrodošli pri znamki Joie™

Čestitamo vam, da ste postali član družine Joie! Veseli nas, da bomo del vašega življenja z malčkom. Pri uporabi Joie Carry Cot Stand™ z nosilko vaše dojenčke uživajo visoko kakovostno, v celoti certificirano stojalo, ki ustreza evropskim varnostnim standardom EN 1466: 2023. Natančno preberite ta navodila in upoštevajte vse korake, da boste poskrbeli za prijetno izkušnjo in najboljšo zaščito za svojega otroka.

S stojalom za košaro za voziček lahko uporabljate naslednje izdelke.

Košara za voziček: Ramble XL

Lupinica: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Vse elemente lahko na stojalo pritrdite v obeh smereh.

Navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo.

Obiščite spletno stran Joiebaby.com, kjer lahko prenesete navodila in si ogledate tudi druge vznemirljive izdelke Joie!

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Pred uporabo natančno preberite ta vodila in jih shranite za poznejšo uporabo. Če ne upoštevate teh navodil, lahko ogrozite varnost svojega otroka.

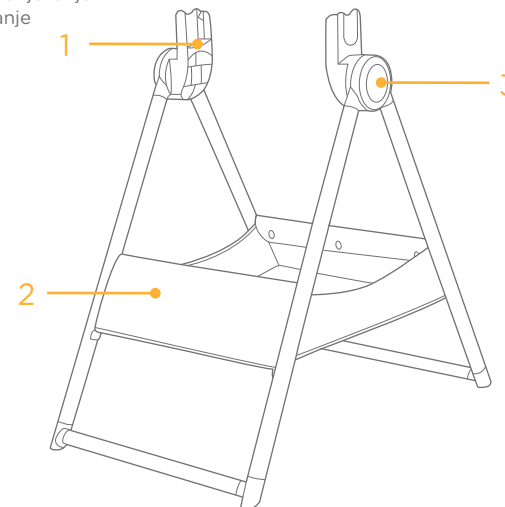
V nujnem primeru

V nujnem primeru ali primeru nesreče za svojega otroka takoj poiščite medicinsko pomoč.

Seznam delov

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila v tem priročniku. Če imate dodatna vprašanja, se obrnite na trgovca. Nekatere funkcije so odvisne od modela. Za sestavljanje izdelka ne potrebujete nobenega orodja.

- 1 Nosilca na stojalu
- 2 Košarica za shranjevanje
- 3 Gumb za zlaganje



OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

- ! OPOZORILO: Ta stojalo Joie Carry Cot se lahko uporablja le s košaro Joie Ramble XL. Tega izdelka nikoli ne uporabljajte z drugimi košarami.
- ! Otroka NIKOLI ne pustite brez nadzora. Otroka imejte vedno na očeh.
- ! Uporabljajte samo na trdnih tleh, ki so vodoravna, ravna in suha.
- ! Zaradi nevarnosti padca ga ne postavite na višje površine, kot so mize, pulti, postelje itd.
- ! Pazite, da se v bližini košare za voziček in stojala ne igrajo drugi otroci brez nadzora.
- ! Ne uporabljajte, če je kateri koli del stojala polomljen, raztrgan ali manjka.
- ! Uporabljajte le nadomestne dele, ki jih je dobavil ali odobril proizvajalec.
- ! Ko stojalo ni v uporabi, ga je treba shraniti izven dosega otrok.
- ! Stojalo uporabite s košaro za voziček Joie (Ramble XL) in lupinico Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Če imate kakršne koli težave glede uporabe košare za voziček Joie in lupinice Joie, glejte njuna navodila za uporabo.

Priprava izdelka

glejte slike 1–3

Za odpiranje stojala pritisnite gumb za zlaganje 1, nato pa povlecite nogi narazen 2. Slišen „klik“ pomeni, da je stojalo popolnoma odprto. 3

Uporaba izdelka

glejte slike 4–6

Košarica

V košarico za shranjevanje ne dajte več kot 4,5 kg (10 lb). 4

Zlaganje

Za zlaganje stojala pritisnite gumb za zlaganje 5, nato pa potisnite nogi skupaj. 6

Dodatna oprema

glejte slike 7–12

! Nekateri modeli ne vključujejo vse dodatne opreme.

Košara za voziček

Za navodila glede sestavljanja in uporabe košare za voziček glejte navodila za uporabo košare za voziček.

Košaro za voziček lahko na stojalo pritrdite v obeh smereh.

Če želite pritrditi košaro za voziček, stranici košare poravnajte z nosilcema na stojalu. 7

Košaro za voziček postavite naravnost navzdol, da se zaskoči.

Slišen „klik“ pomeni, da je košara za voziček pritrjena. 8

Če želite odstraniti košaro za voziček, stisnite sprostitevna gumba košare 9 -1 in jo dvignite 9 -2.

! Preden stojalo zložite, odstranite košaro za voziček.

Lupinica

Za navodila glede sestavljanja in uporabe lupinice glejte navodila za uporabo lupinice.

Lupinico lahko na stojalo pritrdite v obeh smereh.

Če želite pritrditi lupinico, stranici lupinice poravnajte z nosilcema na stojalu. 10

Lupinico potisnite neposredno navzdol, da se zaskoči na mesto.

Slišen „klik“ pomeni, da je lupinica pritrjena. 11

Če želite odstraniti lupinico, stisnite sprostitevna gumba lupinice 12 -1 in jo dvignite 12 -2.

! Preden zložite stojalo, odstranite lupinico.

Nega in vzdrževanje

1. Okvir, plastične dele in tekstil čistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali belila. Ne uporabljajte silikonskih maziv, saj se bo na njih prijela umazanija. Tega izdelka ne shranjujte v vlažnem prostoru.
2. Redno preverjajte, ali vsi deli delujejo pravilno. Izdelek neahajte uporabljati, če je kateri od delov strgan, zlomljen ali manjka.

RU Вас приветствует компания Joie™!

Поздравляем — вы стали частью семьи Joie! Мы рады быть полезны вам и вашему малышу. Joie Carry Cot Stand™ — это высококачественный подставка, сертифицированная по европейским стандартам безопасности EN 1466: 2023. Внимательно прочтите настоящее руководство и выполняйте все рекомендации, чтобы обеспечить удобство и максимальную безопасность ребенка.

Следующие изделия разрешается использовать вместе со стойкой для переносной детской кроватки.

Переносная детская кроватка: Ramble XL

Модуль детского сиденья: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Все изделия можно прикрепить к стойке в любом направлении.

Храните настоящее руководство по эксплуатации под рукой для дальнейшего использования.

Скачать руководство и ознакомиться с другой замечательной продукцией Joie можно на веб-сайте joiebaby.com.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

Внимательно прочтите данные инструкции перед началом эксплуатации изделия и сохраните их на будущее. Несоблюдение инструкций может поставить под угрозу безопасность вашего ребенка.

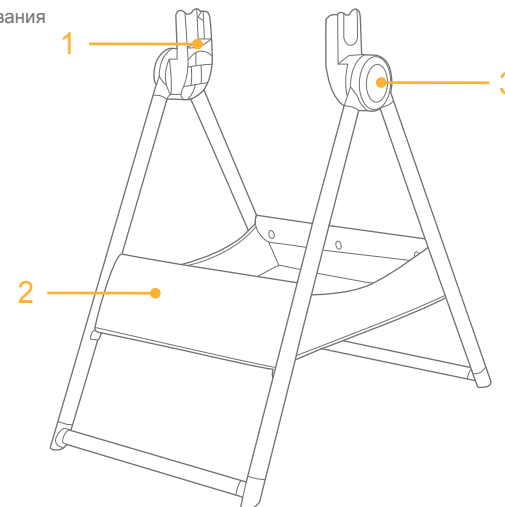
Чрезвычайные ситуации

В случае аварии или чрезвычайного происшествия немедленно обратитесь к врачу за помощью ребенку.

Спецификация деталей

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. С вопросами обращайтесь в магазин, где было приобретено изделие. Некоторые элементы могут отличаться у различных моделей. Для сборки не требуются инструменты.

- 1 Крепления стойки
- 2 Вещевая корзина
- 3 Кнопка складывания



ВНИМАНИЕ

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

- ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Этот подставка Joie Carry Cot может использоваться только с люлькой Joie Ramble XL. Никогда не используйте этот продукт с другими люльками.
- ! Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра. Всегда следите за ребенком.
- ! Разрешается установка на твердой ровной горизонтальной сухой поверхности.
- ! Запрещается установка на высокой поверхности, включая столы, столешницы, кровати и другие предметы, в связи с риском падения.
- ! Не разрешайте другим детям играть без присмотра возле переносной детской кроватки со стойкой.
- ! Запрещается использовать стойку, если любая из ее деталей сломана, разорвана или отсутствует.
- ! Разрешается использовать только те запасные части, которые поставляются или рекомендованы изготовителем данного изделия.
- ! Когда стойка не используется, ее следует хранить в недоступном для детей месте.
- ! Подставка предназначена для использования с переносными детскими кроватками Joie (Ramble XL) и модулями детского сиденья Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! В случае появления вопросов об использовании переносной детской кроватки или модуля детского сиденья Joie см. инструкции к соответствующим изделиям.

Установка изделия

См. рисунки ① – ③

Чтобы раскрыть стойку, нажмите на кнопку сложения ①, а затем раздвиньте трубки ножек в стороны ②. При полном раскрытии стойки слышится характерный "щелчок". ③

Эксплуатация изделия

См. рисунки ④ – ⑥

Корзина

Не кладите в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг (10 фунтов). ④

Сложение

Чтобы сложить стойку, нажмите на кнопку сложения ⑤, а затем соедините вместе трубки ножек. ⑥

Принадлежности

См. рисунки ⑦ – ⑫

! В комплект поставки некоторых моделей входят не все принадлежности.

Переносная детская кроватка

Требования по сборке и эксплуатации переносной детской кроватки приведены в инструкции к переносной детской кроватке.

Переносную детскую кроватку можно прикрепить к стойке с обеих сторон.

Чтобы прикрепить переносную детскую кроватку, совместите ее боковины с креплениями стойки. ⑦

Поставьте переносную детскую кроватку и прижмите ее снизу до щелчка.

При полной фиксации переносной детской кроватки слышится характерный "щелчок". ⑧

Чтобы снять переносную детскую кроватку, нажмите на кнопки ее фиксации ⑨ -1 и поднимите ее ⑨ -2.

! Перед тем, как складывать стойку, снимите переносную кроватку.

Модуль детского сиденья

Требования по сборке и эксплуатации модуля детского сиденья приведены в инструкции к нему.

Модуль детского сиденья можно прикрепить к стойке с обеих сторон.

Чтобы прикрепить модуль детского сиденья, совместите его боковины с креплениями стойки. ⑩

Поставьте модуль детского сиденья и прижмите его снизу до щелчка.

При полной фиксации модуля детского сиденья слышится характерный "щелчок". ⑪

Чтобы снять модуль детского сиденья, нажмите на кнопки его фиксации ⑫ -1 и поднимите его ⑫ -2.

! Перед тем, как складывать стойку, снимите модуль детского сиденья.

Уход за изделием

1. Очистка рамы, пластмассовых и тканевых деталей должна выполняться влажной салфеткой, без использования абразивных моющих средств и отбеливателей. Не рекомендуется использовать силиконовые смазочные материалы, так как к ним прилипает пыль и грязь. Запрещается хранить изделие в сыром месте.
2. Регулярно проверяйте исправность всех компонентов изделия. Прекратите эксплуатацию изделия, если любой из его компонентов разорван, сломан или отсутствует.

DK Velkommen til Joie™

Tillykke og velkommen til Joie-familien! Vi er så glade for, at være en del af din tilværelse med den lille. Når du bruger Joie Carry Cot Stand™, nyder din baby godt af et høj kvalitets stativ, der er fuldt certificeret og godkendt efter de europæiske sikkerhedsstandarder EN 1466: 2023. Læs denne vejledning omhyggeligt og følg alle trinene, så du får en god oplevelse og så barnet beskyttes ordentligt.

Følgende produkter kan bruges med dette stativ til babylift.

Babylift: Ramble XL

Autostol: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Alle produkterne kan spændes fast på stativet i alle retninger.

Gem disse instruktioner og hav dem i nærheden til fremtidig brug.

Besøg os på Joiebaby.com, hvor du kan downloade vejledninger og se flere spændende Joie-produkter.

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE

Læs disse vejledninger omhyggeligt før brug, og behold dem til senere reference. Hvis disse vejledninger ikke følges, kan det gå ud over dit barns sikkerhed.

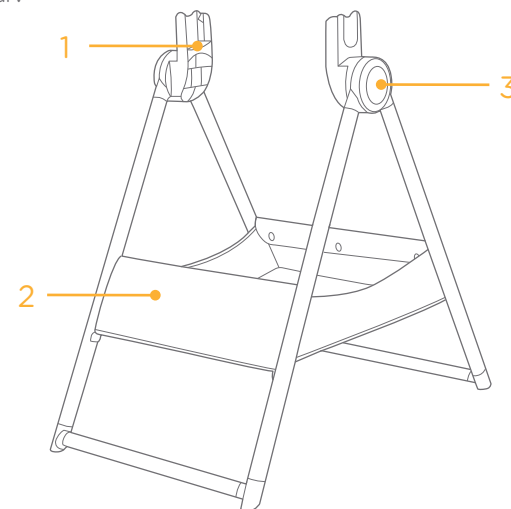
Nødsituation

Søg straks lægehjælp til dit barn i nødstilfælde eller ulykkestilfælde.

Liste over dele

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet tages i brug. Hvis du har yderligere spørgsmål, bedes du kontakte din forhandler. Nogle funktioner kan være forskellige fra model til model. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

- 1 Stativbeslag
- 2 Opbevaringskurv
- 3 Foldeknop



ADVARSEL

Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

- ! ADVARSEL: Denne Joie Carry Cot-stativ kan kun bruges med Joie Ramble XL Carry Cot. Brug aldrig dette produkt med andre bæreposer.
- ! Efterlad ALDRIG barnet uden opsyn. Sørg for at dit barn altid er indenfor synsvidde.
- ! Produktet må kun bruges på en fast vandret overflade, der flad og tør.
- ! Produktet må ikke placeres på høje overflader såsom borde, bordplader, senge og lignende, da det kan falde ned.
- ! Lad ikke andre børn lege uden opsyn i nærheden af babyliften og stativet.
- ! Stativet må ikke bruges, hvis nogen af dets dele er ødelagt, revet eller mangler.
- ! Brug kun reservedele, der er leveret eller godkendt af producenten.
- ! Når stativet ikke er i brug, skal det opbevares uden for børns rækkevidde.
- ! Brug stativet med en Joie babylift (Ramble XL) og et Joie babyselemodul (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Hvis du har problemer med at bruge Joie babyliften og Joie babyselemodulet, bedes du venligst se brugsvejledningen til disse.

Samling af produktet

Se billederne 1 - 3

Tryk på foldeknappen, for at åbne stativet 1, og træk derefter benene væk fra hinanden 2. Når der lyder et klik, er stativet foldet helt ud. 3

Brug af produktet

Se billederne 4 - 6

Kurv

Der må højst puttes 4,5 kg (10 lb) i opbevaringskurven. 4

Sammenklapning

Tryk på foldeknappen, for at folde stativet sammen 5, og tryk derefter benene sammen. 6

Tilbehør

Se billederne 7 - 12

! Noget af tilbehøret følger ikke med nogle modeller.

Babylift

For samling og brug af bæresengen, bedes du se dens brugsvejledning.

Babyliften kan spændes fast på stativet i begge retninger.

For at spænde babyliften fast, skal du sætte siderne på babyliften mod stativbeslagene. 7

Tryk bæresengen nedad, indtil den klikkes på plads.

Når du hører et "klik", er babyliften sat på. 8

For at tage babyliften ud, skal du trykke på frigørelsesknapperne på babyliften 9 -1 og løfte den op 9 -2.

! Tag babyliften ud, før stativet foldes sammen.

Autostol

Ved brug og montering af en autostol, bedes du se dens brugsvejledning.

Autostolen kan spændes fast på stativet i begge retninger.

For at spænde autostolen fast, skal du sætte siderne på autostolen mod stativbeslagene. 10

Tryk autostolen nedad, indtil den klikkes på plads.

Når du hører et "klik", er autostolen sat på. 11

For at tage autostolen ud, skal du trykke på frigørelsesknapperne på autostolen 12 -1 og løfte det op 12 -2.

! Tag autostolen ud, før stativet foldes sammen.

Pleje og vedligeholdelse

1. Rengør rammen, plastdelene og stoffet med en fugtig klud, men brug ikke slibemidler eller blegemiddel. Brug ikke siliciumsmøremidler, da de tiltrækker skidt og snavs. Produktet må ikke opbevares et fugtigt sted.
2. Kontroller regelmæssigt, om alt virker ordentligt. Hvis nogle dele er revet, ødelagt eller mangler, skal du holde op med at bruge dette produkt.

Gratulálunk, hogy Ön is a Joie család tagja lett! Nagyon örülünk, hogy a kisgyermekes élete részei lehetünk. Amikor a Joie Carry Cot Stand™ terméket használja, gyermeke egy kiváló minőségű, teljes mértékben tanúsított állványt élvez, amely megfelel az EN 1466:2023 európai biztonsági szabványoknak. Kérjük figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és kövesse a lépéseket, hogy kiélvezhesse a terméket, és a legjobb védelmet biztosíthassa gyermekének.

Az alábbi elemek használhatóak a mózeskosárállvánnyal.

Mózeskosár: Ramble XL

Csecsemőhordozó modul: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Mindegyik elem bármilyen irányban csatlakoztatható az állványhoz.

Kérjük, őrizze meg a használati útmutatót a jövőbeni felhasználásra.

A kézikönyvek letöltéséhez látogasson el a joiebaby.com címre. Itt láthat további érdekes Joie termékeket is.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE

Használat előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és tartsa meg a jövőbeni használatra. Amennyiben nem követi ezeket az utasításokat, az befolyásolhatja a gyermek biztonságát.

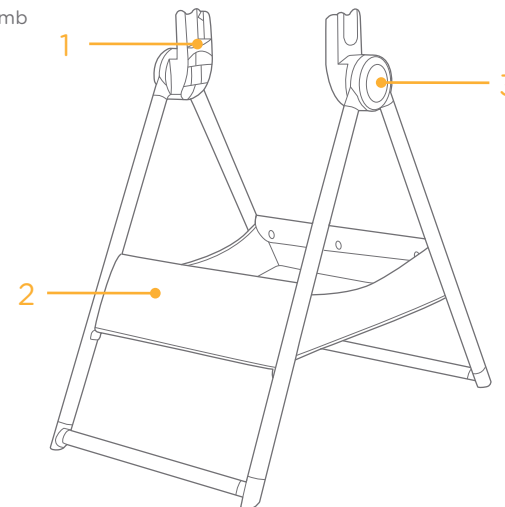
Vészhelyzet

Vészhelyzet vagy baleset esetén azonnal kérjen orvosi segítséget a gyerek számára.

Alkatrészek listája

A termék használata előtt olvassa el a jelen kézikönyvben található összes utasítást. Ha további kérdése van, kérjük, forduljon a kiskereskedőhöz. Egyes funkciók modelltől függően változhatnak. Az összeszereléshez nincs szükség szerszámokra.

- 1 Az állvány rögzítői
- 2 Tárolókosár
- 3 Összehajtó gomb



FIGYELEM

A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

- ! FIGYELMEZTETÉS: Ez a Joie Carry Cot állvány csak a Joie Ramble XL hordozóval használható. Soha ne használja ezt a terméket más hordozókkal.
- ! SOHA ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül. Ügyeljen arra, hogy a gyermeke mindig szem előtt legyen.
- ! Csak szilárd, vízszintes, sík és száraz talajon használható.
- ! A leesés veszélye miatt ne használja magas felületeken, például asztalokon, munkalapokon, ágyakon stb.
- ! Ne hagyjon más gyerekeket felügyelet nélkül a mózeskosár és az állvány mellett játszani.
- ! Ne használja, ha az állvány bármelyik része törött, leszakadt, vagy hiányzik.
- ! Csak a gyártó által jóváhagyott vagy szállított cserealkatrészeket használjon.
- ! Amikor az állvány nincs használatban, tartsa gyermekektől távol.
- ! Az állvány Joie carry mózeskosárral (Ramble XL) és Joie csecsemőhordozó modullal (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi) használható.
- ! Ha problémája van a Joie mózeskosárral vagy a Joie csecsemőhordozó modullal, olvassa el az ahhoz a termékhez tartozó használati utasítást.

Termék összeállítása

lásd a 1 – 3 képeket

Az állvány kinyitásához nyomja meg az összehajtó gombot 1, majd húzza szét egymástól a lábrudakat 2.

A „kattanó” hang azt jelenti, hogy az állvány teljesen kinyílt. 3

Termék használata

lásd a 4 – 6 képeket

Kosár

Ne helyezzen 10 fontnál (4,5 kg-nál) nagyobb súlyt a tárolókosárba. 4

Összehajtás

Az állvány összecsukásához nyomja meg az összehajtó gombot 5, majd tolja össze a lábrudakat. 6

Kiegészítők

lásd a 7 – 12 képeket

! Nem minden tartozék található meg minden modell csomagolásában.

Mózeskosár

A mózeskosár összeszerelésével és használatával kapcsolatban kérjük, olvassa el a mózeskosár használati útmutatóját.

A mózeskosár mindkét irányban csatlakoztatható az állványhoz.

A mózeskosár csatlakoztatásához igazítsa a mózeskosár oldalait az állvány rögzítőihez. 7

Helyezze a hordozó kosarat közvetlenül alul, amíg helyére kattan.

A „kattanás” azt jelzi, hogy a mózeskosárt sikeresen csatlakoztatta. 8

A mózeskosár eltávolításához nyomja össze a mózeskosár-kioldó gombokat 9 -1, majd emelje fel 9 -2.

! Távolítsa el a mózeskosarat, mielőtt összehajtja az állványt.

Csecsemőhordozó modul

A csecsemőhordozó modul összeszerelésével és használatával kapcsolatban kérjük, olvassa el a csecsemőhordozó modul használati útmutatóját.

A csecsemőhordozó modul mindkét irányban csatlakoztatható az állványhoz.

A csecsemőhordozó modul csatlakoztatásához igazítsa a csecsemőhordozó modul oldalait az állvány rögzítőihez. 10

Tolja közvetlenül lefelé a csecsemőhordozó modult, amíg a helyére nem kattan.

A „kattanás” azt jelzi, hogy a csecsemőhordozó modult sikeresen csatlakoztatta. 11

A csecsemőhordozó modul eltávolításához nyomja össze a csecsemőhordozómodul-kioldó gombokat 12 -1, majd emelje fel 12 -2.

! Az állvány összehajtása előtt vegye ki a csecsemőhordozó modult.

Gondozás és karbantartás

1. A keretet, műanyag részeket és szövetet tisztítsa nedves ruhával, de ne használjon súrolót vagy fehérítőt. Ne használjon szilikonos síkosítót, ez magához vonzza a szennyeződések. Ne tárolja a terméket nedves helyen.
2. Ellenőrizze időszakosan, hogy minden megfelelően működik-e. Ha van olyan része, ami eltörött, elhasználódott vagy hiányzik, ne használja tovább a terméket.

RO Bun venit la Joie™

Felicitări pentru că ați devenit parte din familia Joie! Ne bucurăm să participăm la viața dvs. alături de micuțul vostru. Atunci când folosiți Joie Carry Cot Stand™, bebelușul dvs. se bucură de un suport de înaltă calitate, complet certificat, care respectă standardele europene de siguranță EN 1466: 2023. Citiți cu atenție acest manual și urmați fiecare pas pentru a asigura o experiență plăcută și cea mai bună protecție pentru copilul dvs.

Următoarele articole pot fi utilizate împreună cu suportul pentru pătut portabil.

Pătut portabil: Ramble XL

Modul de transport pentru sugari: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Toate articolele se pot atașa la suport în orice direcție.

Păstrați manualul de instrucțiuni la îndemână pentru consultare ulterioară.

Vizitați site-ul joiebaby.com pentru a descărca manuale și a vedea mai multe produse Joie.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Siguranța copilului poate fi afectată dacă nu respectați aceste instrucțiuni.

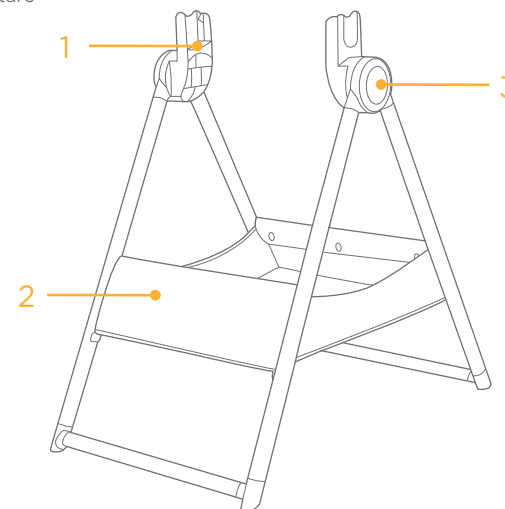
Urgențe

În caz de urgență sau de accident, solicitați imediat asistență medicală pentru copilul dvs.

Lista componentelor

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de utilizarea acestui produs. Dacă aveți întrebări suplimentare, consultați vânzătorul. Unele caracteristici pot varia în funcție de model. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- 1 Elemente de montare a suportului
- 2 Coș de depozitare
- 3 Buton pliere



AVERTISMENT

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau moartea.

- ! **AVERTISMENT:** Acest suport Joie Carry Cot poate fi utilizat doar cu Joie Ramble XL Carry Cot. Nu utilizați acest produs cu alte coșuri pentru bebeluși.
- ! Nu lăsați NICIODATĂ copilul nesupravegheat. Copilul trebuie să fie permanent în raza dvs. vizuală.
- ! Utilizați doar pe teren ferm, plan, plat și uscat.
- ! Nu așezați pe suprafețe înalte, cum ar fi mese, tejghele, paturi etc., din cauza riscului de cădere.
- ! Nu permiteți altor copii să se joace lângă suport și pătutul portabil fără a fi supravegheați.
- ! Nu utilizați suportul dacă orice parte a acestuia este defectă, ruptă sau lipsește.
- ! Utilizați doar piese de schimb furnizate sau aprobate de către producător.
- ! Atunci când suportul nu este în uz, nu trebuie depozitat la îndemâna copiilor.
- ! Folosiți suportul cu pătutul portabil Joie (Ramble XL) și cu modulul de transport pentru sugari Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Consultați manualele de instrucțiuni corespunzătoare dacă întâmpinați orice probleme cu privire la utilizarea pătutului portabil Joie și a modului de transport pentru sugari Joie.

Instalarea produsului

Consultați imaginile 1 - 3

Pentru a deschide suportul, apăsați pe butonul de pliere 1, apoi îndepărtați țevile picioarelor una de cealaltă 2.

Când auziți un „clic”, suportul este deschis complet. 3

Utilizarea produsului

Consultați imaginile 4 - 6

Coșul

Nu așezați o greutate mai mare de 10 lb (4,5 kg) în coșul de depozitare. 4

Plierea

Pentru a plia suportul, apăsați pe butonul de pliere 5, apoi apropiați țevile picioarelor una de cealaltă. 6

Accesorii

Consultați imaginile 7 - 12

! Nu toate accesoriile sunt incluse pe unele modele.

Scaunul portabil

Pentru asamblarea și utilizarea pătutului portabil, consultați manualul de instrucțiuni al acestuia.

Pătutul portabil poate fi atașat pe ambele părți ale suportului.

Pentru a atașa pătutul portabil, aliniați părțile laterale ale acestuia cu elementele de montare a suportului. 7

Așezați pătutul portabil direct jos până când se fixează în poziție cu un clic.

Când auziți un „clic”, pătutul portabil este atașat. 8

Pentru a scoate pătutul portabil, apăsați pe butoanele de eliberare a acestuia 9 -1 și ridicați 9 -2.

! Scoateți pătutul portabil înainte de a plia suportul.

Modulul de transport pentru sugari

Pentru asamblarea și utilizarea modului de transport pentru sugari, consultați manualul de instrucțiuni al acestuia.

Modulul de transport pentru sugari poate fi atașat pe ambele părți ale suportului.

Pentru a atașa modulul de transport pentru sugari, aliniați părțile laterale ale acestuia cu elementele de montare a suportului. 10

Așezați modulul de transport pentru sugari direct jos până când se fixează în poziție cu un clic.

Când auziți un „clic”, modulul de transport pentru sugari este atașat. 11

Pentru a scoate modulul de transport pentru sugari, apăsați pe butoanele de eliberare a acestuia 12 -1 și ridicați 12 -2.

! Scoateți modulul de transport pentru sugari înainte de a plia suportul.

Îngrijire și întreținere

1. Curățați cadrul, componentele din plastic și materialul cu o lavetă umedă, însă nu folosiți materiale abrazive sau înălbitor. Nu folosiți lubrifianți pe bază de silikon, deoarece aceștia atrag murdăria și praful. Nu depozitați acest produs într-un loc umed.
2. Verificați regulat dacă totul funcționează corespunzător. Dacă identificați orice piese uzate, defecte sau lipsă, întrerupeți utilizarea produsului.

EL Καλώς ήλθατε στη Joie™

Συγχαρητήρια, γίνετε μέλος της οικογένειας Joie! Είμαστε ιδιαίτερα ενθουσιασμένοι που θα σας συνοδεύουμε στη ζωή σας με το μικρό σας. Κατά τη χρήση της βάσης πορτ-μπεμπέ Joie Carry Cot Stand™, το μωρό σας απολαμβάνει μία υψηλής ποιότητας, πλήρως πιστοποιημένη βάση που πληροί τα ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας EN 1466: 2023. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και ακολουθήστε κάθε βήμα για να εξασφαλίσετε άνεση και βέλτιστη προστασία για το παιδί σας.

Τα ακόλουθα εξαρτήματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν με τη βάση του πορτ-μπεμπέ.

Πορτ-μπεμπέ: Ramble XL

Μονάδα λίκνου μεταφοράς: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να προσαρτηθούν στη βάση προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

Να φυλάσσετε πάντα τις παρούσες οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Επισκεφθείτε μας στο Joiebaby.com για να κατεβάσετε εγχειρίδια και να δείτε κι άλλα συναρπαστικά προϊόντα Joie.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, ενδέχεται να τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλεια του παιδιού σας.

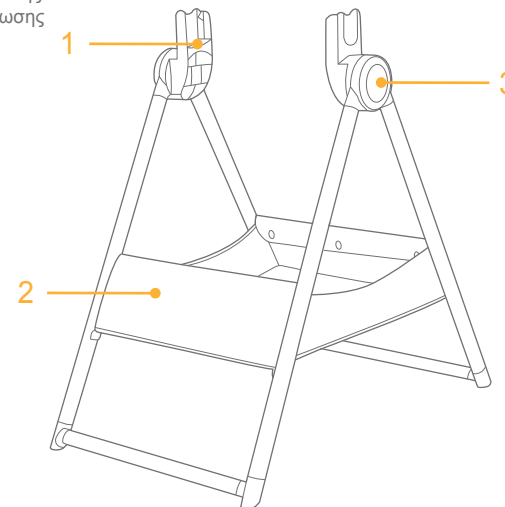
Έκτακτη ανάγκη

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης ή ατυχήματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια για το παιδί σας.

Κατάλογος εξαρτημάτων

Διαβάστε όλες τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτόν τον οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Εάν έχετε περαιτέρω απορίες, συμβουλευτείτε τον έμπορο λιανικής πώλησης. Ορισμένα χαρακτηριστικά ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- 1 Βάσεις στήριξης
- 2 Καλάθι αποθήκευσης
- 3 Κουμπί αναδίπλωσης



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

- ! **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η βάση Joie Carry Cot μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το Joie Ramble XL Carry Cot. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με άλλες βάσεις.
- ! Μην αφήνετε ΠΟΤΕ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Να έχετε πάντα το παιδί στο οπτικό σας πεδίο.
- ! Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- ! Μην το τοποθετείτε σε επιφάνειες με μεγάλο ύψος, όπως τραπέζια, πάγκους εργασίας, κρεβάτια κ.λπ. λόγω κινδύνου πτώσης.
- ! Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτ-μπεμπέ και τη βάση.
- ! Μην χρησιμοποιείτε αν κάποιο μέρος της βάσης είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.
- ! Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- ! Όταν η βάση δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να αποθηκεύεται μακριά από παιδιά.
- ! Χρησιμοποιήστε τη βάση με το ριλάξ μεταφοράς Joie (Ramble XL) και το πορτ-μπεμπέ Joie (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Ανατρέξτε στα δικά τους εγχειρίδια οδηγιών χρήσης αν έχετε οποιοδήποτε πρόβλημα σχετικά με τη χρήση του πορτ-μπεμπέ Joie και της μονάδας λίκνου μεταφοράς Joie.

Προετοιμασία προϊόντος

Δείτε τις εικόνες 1 - 3

Για να ανοίξετε τη βάση, πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης ❶ και, στη συνέχεια, τραβήξτε τα πόδια μακριά το ένα από το άλλο ❷.

Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι η βάση έχει ανοίξει πλήρως. ❸

Χρήση προϊόντος

Δείτε τις εικόνες 4 - 6

Καλάθι

Μην τοποθετείτε περισσότερα από 4,5 κιλά (10 λίβρες) στο καλάθι αποθήκευσης. ❹

Αναδίπλωση

Για να κλείσετε τη βάση, πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης ❺ και, στη συνέχεια, σπρώξτε τα πόδια το ένα προς το άλλο. ❻

Εξαρτήματα

Δείτε τις εικόνες 7 - 12

! Δεν περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα σε ορισμένα μοντέλα.

Πορτ-μπεμπέ

Για τη συναρμολόγηση και τη χρήση του πορτ μπεμπέ, παρακαλούμε ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του πορτ μπεμπέ.

Το πορτ-μπεμπέ μπορεί να προσαρτηθεί στη βάση και προς τις δύο κατευθύνσεις.

Για να προσαρτήσετε το πορτ-μπεμπέ, ευθυγραμμίστε τις πλευρές του πορτ-μπεμπέ με τις βάσεις στήριξης. ❷

Πιέστε το πορτ-μπεμπέ προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι το πορτ-μπεμπέ έχει ασφαλίσει σωστά. ❸

Για να αφαιρέσετε το πορτ-μπεμπέ, πιέστε τα κουμπιά αποδέσμευσης πορτ-μπεμπέ ❹ -1 και ανασηκώστε ❹ -2.

! Αφαιρέστε το πορτ-μπεμπέ προτού αναδιπλώσετε τη βάση.

Μονάδα λίκνου μεταφοράς

Για τη συναρμολόγηση και τη χρήση της μονάδας λίκνου μεταφοράς, παρακαλούμε ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της μονάδας λίκνου μεταφοράς.

Η μονάδα λίκνου μεταφοράς μπορεί να προσαρτηθεί στη βάση και προς τις δύο κατευθύνσεις.

Για να προσαρτήσετε τη μονάδα λίκνου μεταφοράς, ευθυγραμμίστε τις πλευρές της μονάδας λίκνου μεταφοράς με τις βάσεις στήριξης. ❿

Πιέστε τη μονάδα λίκνου μεταφοράς προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι η μονάδα λίκνου μεταφοράς έχει ασφαλίσει σωστά. ❿

Για να αφαιρέσετε τη μονάδα λίκνου μεταφοράς, πιέστε τα κουμπιά αποδέσμευσης μονάδας λίκνου μεταφοράς ❿ -1 και ανασηκώστε ❿ -2.

! Αφαιρέστε το λίκνο μεταφοράς προτού αναδιπλώσετε τη βάση.

Φροντίδα και συντήρηση

- Καθαρίστε το πλαίσιο, τα πλαστικά μέρη και το ύφασμα με ένα υγρό πανί, αλλά μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή λευκαντικά. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά πυριτίου, καθώς προσελκύουν ακαθαρσίες και σκόνη. Μην αποθηκεύετε αυτό το προϊόν σε μέρος με υγρασία.
- Ελέγχετε τακτικά ότι όλα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε σκίσιμο, φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

TR Joie™'ye Hoş Geldiniz

Joie ailesinin bir parçası olduğunuz için tebrikler! Çocuğunuzla olan yolculuğunuzda size katılmaktan büyük bir heyecan duyuyoruz. Joie Carry Cot Stand™ ürününü kullanırken, bebeğiniz yüksek kaliteli, tam sertifikalı, EN 1466:2023 Avrupa güvenlik standartlarına uygun bir standın keyfini çıkarır. Güzel bir deneyim yaşamak ve çocuğunuz için en iyi korumayı sağlamak üzere lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun ve her bir adımı izleyin.

Aşağıdaki aksesuarlar Portatif karyola standı ile birlikte kullanılabilir.

Portatif Karyola: Ramble XL

Bebek Taşıyıcı Modülü: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Tüm aksesuarlar standı her yönde takılabilir.

İleride başvurmak için lütfen bu Talimat Kılavuzunu saklayın.

Kılavuzları indirmek ve daha heyecan verici Joie ürünlerine bakmak için joiebaby.com adresinde bizi ziyaret edin.

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

Kullanmadan önce bu talimatları dikkatle okuyun ve ileride başvurmak için saklayın. Çocuğunuzun güvenliği, bu talimatları takip etmezseniz, olumsuz etkilenebilir.

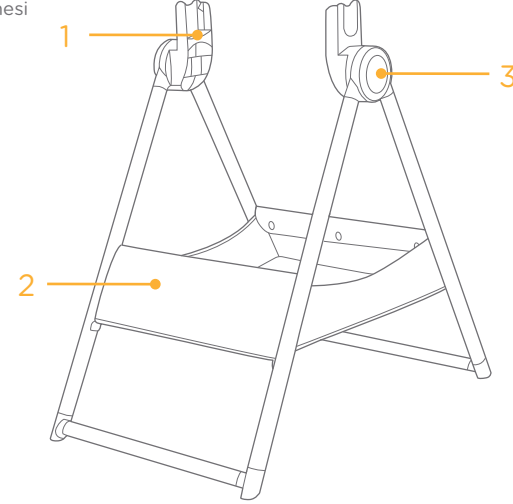
Acil durum

Acil durum ya da kaza durumunda, çocuğunuz için hemen tıbbi yardım alın.

Parça Listesi

Bu ürünü kullanmadan önce bu kılavuzda verilen tüm talimatları okuyun. Sorularınız varsa lütfen satıcıyla iletişime geçin. Bazı özellikler modele bağlı olarak değişebilir. Montaj için bir alet gerekmez.

- 1 Stand Montajları
- 2 Depolama Sepeti
- 3 Katlama Düğmesi



UYARI

Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanma veya ölümlle sonuçlanabilir.

- ! UYARI: Bu Joie Carry Cot standı yalnızca Joie Ramble XL Carry Cot ile kullanılabilir. Bu ürünü diğer bebek sepetleriyle kullanmayın.
- ! Çocuğu ASLA gözetimsiz bırakmayın. Çocuğunuzu her zaman göz önünde tutun.
- ! Sadece sağlam, yatay, düz ve kuru bir zeminde kullanın.
- ! Düşme riski nedeniyle masa, tezgâh, yatak vb. gibi yüksek yüzeylerin üzerine koymayın.
- ! Diğer çocukların portatif karyola ve standın yakınında yetişkin gözetimi olmadan oynamasına izin vermeyin.
- ! Standın herhangi bir parçasının kırık, yırtık veya kayıp olması durumunda standı kullanmayın.
- ! Yalnızca üretici tarafından verilen ya da onaylanan yedek parçaları kullanın.
- ! Stand kullanılmadığında çocuklardan uzakta saklanmalıdır.
- ! Standı, Joie portatif karyola (Ramble XL) ve Joie bebek taşıyıcı modülü (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi) ile kullanın.
- ! Joie portatif karyola ve Joie bebek taşıyıcı modülünün kullanımıyla ilgili herhangi bir sorun yaşarsanız lütfen kendi kullanım kılavuzlarına bakın.

Ürün Kurulumu

şekillere bakınız 1 - 3

Standı açmak için katlama düğmesine 1 basın, ardından bacak borularını birbirinden uzaklaştırın 2. "Tıklama" sesi standın tamamen açıldığı anlamına gelir. 3

Ürün Kullanımı

şekillere bakınız 4 - 6

Sepet

Saklama sepetine 4,5 kg (10 lb'den) fazla ağırlık koymayın. 4

Katlama

Standı katlamak için katlama düğmesine 5 basın, ardından bacak borularını birbirine doğru itin. 6

Aksesuarlar

şekillere bakınız 7 - 12

! Bazı modellerde tüm aksesuarlar bulunmaz.

Portatif Karyola

Portatif karyola montajı ve kullanımı için lütfen portatif karyola talimat kılavuzuna bakın.

Portatif karyola, stand üzerine her iki şekilde de takılabilir.

Portatif karyolayı takmak için portatif karyolanın yan taraflarını stand bağlantılarıyla hizalayın. 7

Portatif karyolayı yerine oturuncaya kadar direkt bir şekilde yerleştirin.

"Tıklama" sesi portatif karyolanın takıldığı anlamına gelir. 8

Portatif karyolayı çıkarmak için, portatif karyola serbest bırakma düğmelerini 9 -1 sıkın ve yukarı kaldırın 9 -2.

! Standı katlamadan önce portatif karyolayı çıkarın.

Bebek Taşıyıcı Modülü

Bebek taşıyıcı modülü montajı ve kullanımı için lütfen bebek taşıyıcı modülü talimat kılavuzuna bakın.

Bebek taşıyıcı modülü, stand üzerine her iki şekilde de takılabilir.

Bebek taşıyıcı modülünü takmak için, bebek taşıyıcı modülünün kenarlarını stand bağlantılarıyla hizalayın. 10

Bebek taşıyıcı modülünü yerine oturana kadar doğrudan aşağıya doğru yerleştirin.

"Tıklama" sesi bebek taşıyıcı modülünün takıldığı anlamına gelir. 11

Bebek taşıyıcı modülünü çıkarmak için, bebek taşıyıcı modülü serbest bırakma düğmelerini 12 -1 sıkın ve yukarı kaldırın 12 -2.

! Standı katlamadan önce bebek taşıyıcı modülünü çıkarın.

Bakım ve Koruma

1. Çerçeveyi, plastik parçaları ve kumaşı nemli bir bezle temizleyin; ancak aşındırıcı madde veya çamaşır suyu kullanmayın. Kir ve pislikleri çekeceği için silikon yağlayıcılar kullanmayın. Bu ürünü nemli ortamda saklamayın.
2. Her şeyin düzgün çalışıp çalışmadığını düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parça yırtılmış, kırılmış veya eksikse, bu ürünü kullanmayı bırakın.

تهانينا لانضمامك إلى عائلة Joie! كم يسرنا كوننا جزءاً من مسار نمو طفلك الصغير، يضمن لك حامل سرير الطفل المتنقل Carry cot stand™ من Joie استمتاع طفلك بقاعدة عالية الجودة ومعتمدة بالكامل، فضلاً عن مطابقتها لمعايير السلامة الأوروبية EN 14666: 2023. انكاه، يرجى قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل بعناية وإتباع جميع الخطوات الموضحة لضمان تجربة ممتعة وأفضل حماية لطفلك.

قد تُستخدم العناصر التالية مع حامل سرير الطفل المتنقل.

سرير الطفل المتنقل: Ramble XL

وحدة حمالة الرضيع: Gemm و i-Snug 2 و i-Level Pro و Sprint و Calmi و Gemm 3

يمكن تثبيت جميع العناصر بالحامل في أي اتجاه.

يرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات في متناولك للرجوع إليه مستقبلاً.

زوروا موقعنا الإلكتروني علي Joiebaby.com لتحميل الأدلة و مشاهدة منتجات Joie المشوقة.

هام! يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. حيث قد يؤثر عدم إتباعها على سلامة طفلك.

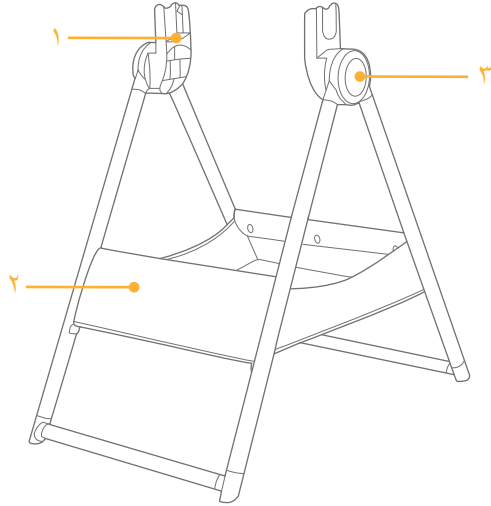
الطوارئ

في حالات الطوارئ أو الحوادث، يجب طلب العناية الطبية لطفلك على الفور.

قائمة الأجزاء

يرجى قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج، وفي حال وجود استفسارات أخرى، يرجى الرجوع إلى الموزع للاستشارة، قد تختلف بعض مزايا المنتج وفقاً للطرز. لا داعٍ لاستخدام أية أدوات للتجميع.

- ١ كُتيّفا تثبيت الحامل
- ٢ سلة التخزين
- ٣ زر الطي



تحذير

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات والتعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

- ! تحذير: يمكن استخدام حامل Joie Carry Cot هذا فقط مع سرير Joie Ramble XL. لا تستخدم هذا المنتج مع أسرة أخرى.
- ! يحظر بتاتاً ترك طفلك دون مراقبة. احرص دائماً على مراقبة الطفل.
- ! لا تستخدم هذا المنتج إلا على أرضية ثابتة ومسطحة أفقياً ومستوية وجافة.
- ! لا تضعه على أسطح عالية: كطاوولات أو مناضد عمل أو أسرة، وما إلى ذلك، نظراً إلى خطورة السقوط.
- ! لا تسمح لأطفال آخرين باللعب دون مراقبة بالقرب من سرير الطفل المتنقل والحامل.
- ! لا تستخدم الحامل إذا كان أي من أجزائه مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً.
- ! لا تستخدم أي قطع غيار أخرى سوى المرفقة أو المعتمدة من المصنّع.
- ! عند عدم استخدام الحامل، يجب تخزينه بعيداً عن متناول أطفال.
- ! استخدم الحامل مع سرير الطفل المتنقل من Joie (Ramble XL) ووحدة حمالة الرضيع من Joie (Gemm و i-Snug 2 و Sprint و i-Level Pro و i-Gemm 3 و Calmi).
- ! يرجى الرجوع إلى أدلة التعليمات إذا واجهتك أي مشكلات في استخدام سرير الطفل المتنقل من Joie ووحدة حمالة الرضيع من Joie.

إعداد المنتج

راجع الصور ١ - ٣

- ١ لفتح الحامل، اضغط على زر الطي ١، ثم اسحب أنابيب الأرجل لمباعدة بعضها عن الآخر ٢.
- ٢ يشير سماع صوت "نقرة" إلى أن الحامل قد تم فتحه بالكامل. ٣

استخدام المنتج

راجع الصور ٤ - ٦

السنة

- ٤ لا تضع أغراضاً بوزن أثقل من ١٠ أرطال (٤,٥ كجم) في سلة التخزين. ٤

الطي

- ٥ لطي الحامل، اضغط على زر الطي ٥، ثم ادفع أنابيب الأرجل لضم بعضها إلى الآخر. ٦

الملحقات

راجع الصور ٧ - ١٢

- ! لا تُرفق بعض الملحقات ببعض الطُرز.

سرير الطفل المتنقل

لتجميع سرير الطفل المتنقل واستخدامه، يرجى الرجوع إلى دليل تعليمات سرير الطفل المتنقل.

يمكن تثبيت سرير الطفل المتنقل في كلا الاتجاهين على الحامل.

٧ لتثبيت سرير الطفل المتنقل، اضبط المحاذاة بين جانبي السرير وكثيفتي تثبيت الحامل. ٧

ضع السرير مباشرة لأسفل في المكان المخصص له حتى تسمع صوت استقراره في مكانه.

٨ يشير سماع صوت "نقرة" إلى تثبيت السرير. ٨

٩ لإزالة سرير الطفل المتنقل، اضغط بقوة على زري التحرير ٩ - ١ وارفع لأعلى ٩ - ٢.

! أزل سرير الطفل المتنقل قبل طي الحامل.

وحدة حمالة الرضيع

لتجميع وحدة حمالة الرضيع واستخدامها، يرجى الرجوع إلى دليل تعليمات وحدة حمالة الرضيع.

يمكن تثبيت وحدة حمالة الرضيع في كلا الاتجاهين على الحامل.

١٠ لتثبيت وحدة حمالة الرضيع، اضبط المحاذاة بين جانبي وحدة حمالة الرضيع وكثيفتي تثبيت الحامل. ١٠

ضع وحدة حمالة الرضيع مباشرة لأسفل حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها.

١١ يشير سماع صوت "نقرة" إلى تثبيت وحدة حمالة الرضيع. ١١

١٢ لإزالة وحدة حمالة الرضيع، اضغط بقوة على زري التحرير ١٢ - ١ وارفع لأعلى ١٢ - ٢.

! أزل وحدة حمالة الرضيع قبل طي الحامل.

العناية والصيانة

- ١- نظّف الإطار والأجزاء البلاستيكية والقماش بقطعة قماش مبللة، ولكن لا تستخدم المواد الكاشطة أو المبيضة. لا تستخدم مواد التشحيم المصنوعة من السيليكون لأنها ستجذب الأوساخ والسخام. لا تخزّن هذا المنتج في مكان رطب.
- ٢- تحقّق باستمرار من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح. إذا كان هناك أي أجزاء ممزقة أو مكسورة أو مفقودة، فتوقّف عن استخدام هذا المنتج.

HR Dobro došli u Joie™

Čestitamo vam što ste postali član obitelji Joie! I mi smo uzbuđeni što možemo postati dijelom vašeg života uz vašeg mališana. Uporabom proizvoda Joie Carry Cot Stand™ vaša beba uživa u visokokvalitetnoj, potpuno certificiranoj podlozi odobrenoj prema europskim normama o sigurnosti EN 1466: 2023. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i slijedite svaki postupak iz uputa kako biste osigurali ugodno iskustvo korištenja i najbolju zaštitu za svoje dijete.

Slijedeće stavke mogu se koristiti sa stalkom za košaru za bebu.

Košara za bebu: Ramble XL

Modul nosiljke za bebu: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Sve stavke mogu se pričvrstiti na stalak okrenute u bilo kojem smjeru.

Priručnik s uputama držite pri ruci za buduću upotrebu.

Posjetite Joiebaby.com kako biste preuzeli priručnike i pregledali i ostale izvrsne i praktične Joie proizvode.

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute i zadržite ih za buduću uporabu. Sigurnost vašeg djeteta može biti ugrožena ako se ne pridržavate ovih uputa.

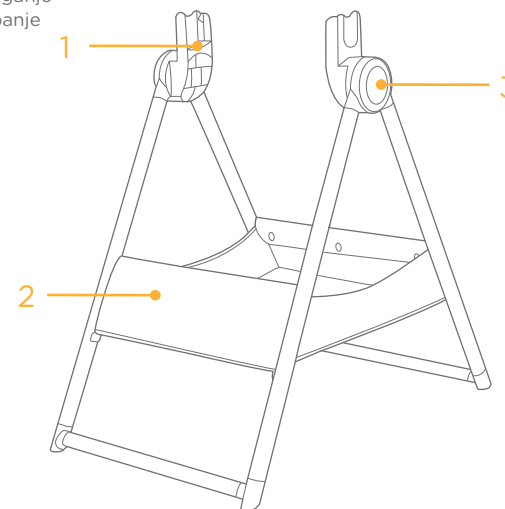
Hitan slučaj

U hitnim slučajevima ili nezgodama, odmah potražite liječničku pomoć za svoje dijete.

Popis dijelova

Prije upotrebe proizvoda pročitajte sve upute u ovom priručniku. Ako imate dodatna pitanja obratite se prodavaču. Neke značajke mogu se razlikovati prema modelu. Za sastavljanje nije potreban alat.

- 1 Držači stalka
- 2 Košara za odlaganje
- 3 Gumb za sklapanje



UPOZORENJE

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

- ! UPOZORENJE: Ovaj Joie Carry Cot postolje može se koristiti samo s Joie Ramble XL košaricom. Nikada ne koristite ovaj proizvod s drugim košarama.
- ! NIKAD ne ostavljajte dijete bez nadzora. Dijete uvijek držite na vidiku.
- ! Koristite isključivo na čvrstom, ravnom, vodoravnom i suhom tlu.
- ! Ne stavljajte na visoke površine kao što su stolovi, radne ploče, kreveti i slično zbog opasnosti od pada.
- ! Ne dopuštajte drugoj djeci da se bez nadzora igraju blizu košare za bebu i stalka.
- ! Ne upotrebljavajte ako je bilo koji dio stalka slomljen, istrošen ili nedostaje.
- ! Koristite isključivo zamjenske dijelove koje isporučuje ili je odobrio proizvođač.
- ! Kada se stalak ne koristi potrebno ga je pohraniti izvan dohvata djece.
- ! Stalak koristite s Joie košarom za bebu (Ramble XL) i Joie modulom nosiljke za bebu (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Pogledajte odgovarajuće priručnike s uputama ako imate bilo kakvih problema s korištenjem Joie košare za bebu i Joie modula nosiljke za bebu.

Postavljanje proizvoda

pogledajte slike 1 - 3

Za otvaranje stalka pritisnite gumb za sklapanje 1, a zatim izvucite i međusobno razmaknite cijevi nogu stalka 2.

Zvuk „klik“ znači da je stalak potpuno otvoren. 3

Uporaba proizvoda

pogledajte slike 4 - 6

Košara

U košaru za odlaganje ne stavljajte teret teži od 4,5 kg (10 lb). 4

Sklapanje

Za sklapanje stalka pritisnite gumb za sklapanje 5, a zatim gurnite i približite cijevi nogu stalka. 6

Dodatna oprema

pogledajte slike 7 - 12

! Na nekim modelima nije uključena sva dodatna oprema.

Košara za bebu

Upute za sklapanje i korištenje košare za bebu potražite u priručniku s uputama za košaru za bebu.

Košara za bebu može se na stalak pričvrstiti okrenuta u oba smjera.

Da biste pričvrstili košaru za bebu poravnajte njene stranice s nosačima za stalak. 7

Stavite i pritisnite košaru za bebu izravno prema dolje dok se sigurno ne učvrsti na mjesto.

Zvuk „klik“ znači da je košara za bebu pričvršćena. 8

Za skidanje košare za bebu pritisnite gumbe za oslobađanje košare za bebu 9 -1 i podignite 9 -2.

! Prije sklapanja stalka skinite košaru za bebu.

Modul nosiljke za bebu

Upute za sklapanje i korištenje modula nosiljke za bebu potražite u priručniku s uputama za modul nosiljke za bebu.

Modul nosiljke za bebu može se na stalak pričvrstiti okrenut u oba smjera.

Da biste pričvrstili modul nosiljke za bebu poravnajte njegove stranice s nosačima za stalak. 10

Stavite i pritisnite modul nosiljke za bebu izravno prema dolje dok se sigurno ne učvrsti na mjesto.

Zvuk „klik“ znači da je modul nosiljke za bebu pričvršćen. 11

Za skidanje modula nosiljke za bebu pritisnite gumbe za oslobađanje modula nosiljke za bebu 12 -1 i podignite 12 -2.

! Prije sklapanja stalka skinite modul nosiljke za bebu.

Briga i održavanje

1. Očistite okvir, plastične dijelove i tkaninu vlažnom krpom, ali nemojte koristiti abrazivna sredstva ili izbjeljivač. Ne koristite silikonska sredstva za podmazivanja jer će privlačiti prljavštinu i prašinu. Ovaj proizvod nemojte čuvati na vlažnom mjestu.
2. Redovito provjeravajte pravilno funkcioniranje svih dijelova. Ako je bilo koji dio istrošen, slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

SV Välkommen till Joie™

Gratulerar till att ha blivit en del av Joie-familjen! Vi är mycket glada över att vara delaktiga i ditt liv med ditt lilla barn. När du använder Joie Carry Cot Stand™ är ditt spädbarn i ett stativ av hög kvalitet som är godkänt enligt de europeiska säkerhetsstandarderna EN 1466: 2023. Läs noga igenom denna bruksanvisning och följ alla steg för att garantera en trevlig upplevelse och bästa skyddet för ditt barn.

Följande artiklar kan användas med stativ till babylift.

Babylift: Ramble XL

Sittvagnsmodul: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Samtliga kan fästas på ställningen i valfri riktning.

Behåll denna bruksanvisning för kommande referens.

Besök oss på [Joiebaby.com](https://www.joiebaby.com) för att ladda ned manualer och se fler spännande Joie-produkter.

VIKTIGT! LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Läs noga igenom dessa instruktioner innan användning och spara dem för framtida bruk. Barnets säkerhet kan påverkas om du inte följer dessa instruktioner.

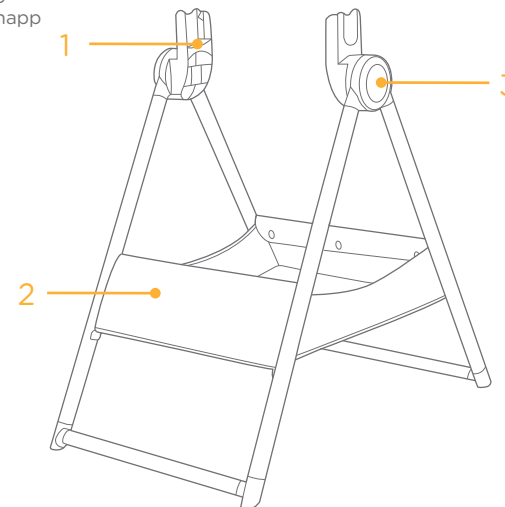
Nödfall

I händelse av nödfall eller olycka, uppsök omedelbart medicinsk vård.

Lista över delar

Läs igenom alla instruktionerna i denna manual innan produkten används. Om du har fler frågor så ber vi dig rådgöra med försäljaren. Vissa funktioner kan skilja sig åt mellan modeller. Inga verktyg behövs för montering.

- 1 Ställningsfästen
- 2 Förvaringskorg
- 3 Ihopfällningsknapp



VARNING

Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

- ! **VARNING:** Denna Joie Carry Cot-stativ får endast användas med Joie Ramble XL Carry Cot. Använd aldrig denna produkt med andra bärselar.
- ! Lämna **ALDRIG** barnet utan tillsyn. Ha alltid barnet under uppsikt.
- ! Använd bara på en yta som är fast, i horisontellt i plan, i övrigt plan och torr.
- ! Placera inte på höga ytor som bord, arbetsbänkar, sängar etc. på grund av fallrisken.
- ! Låt inte andra barn leka utan tillsyn nära babyliften och ställningen.
- ! Använd inte om någon del av ställningen är trasig, sliten eller saknas.
- ! Använd endast utbytesdelar som levererats eller godkänts av tillverkaren.
- ! När den här ställningen inte används ska den förvaras på avstånd från barn.
- ! Använd ställningen med Joie-babylift (Ramble XL) och Joie-sittvagnsmodul (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Ta referens till tillhörande bruksanvisningar om du har problem med att använda Joie-babylift och Joie-sittvagnsmodul.

Produktinställning

se bilder ① - ③

Öppna ställningen genom att trycka på ihopfällningsknappen ① och dra sedan benrören bort från varandra ②.

Ett "klick"-ljud betyder att ställningen har öppnats helt. ③

Produktanvändning

se bilder ④ - ⑥

Korg

Placera inte mer än 4,5 kg (10 lb) i förvaringskorgen. ④

Ihopfällning

Fäll ihop ställningen genom att trycka på ihopfällningsknappen ⑤ och tryck sedan benrören tillsammans bort från varandra. ⑥

Tillbehör

se bilder ⑦ - ⑫

! **Det är inte till alla modeller som alla tillbehör ingår.**

Babylift

Information om montering och användning av babylift för spädbarn finns i bruksanvisningen till babyliften.

Babyliften kan fästas till ställningen på båda sätten.

Fäst babyliften genom att rikta in babyliftens sidor med ställningsfästena. ⑦

För babyliften rakt nedåt tills den klickar på plats.

Ett "klick"-ljud innebär att babyliften sitter fast. ⑧

Ta bort babyliften genom att trycka på babyliftens frigöringsknappar ⑨ -1 och lyfta uppåt ⑨ -2.

! **Ta bort babyliften innan ställningen fälls ihop.**

Sittvagnsmodul

Information om montering och användning av sittvagnsmodulen finns i bruksanvisningen till sittvagnsmodulen.

Sittvagnsmodulen kan fästas till ställningen på båda sätten.

Fäst sittvagnsmodulen genom att rikta in sidorna på sittvagnsmodulen med ställningsfästena. ⑩

Placera sittvagnsmodulen direkt nedåt tills den klickar på plats.

Ett "klick"-ljud innebär att sittvagnsmodulen sitter fast. ⑪

Ta bort sittvagnsmodulen genom att trycka på frigöringsknapparna på sittvagnsmodulen ⑫ -1 och lyfta uppåt ⑫ -2.

! **Ta bort sittvagnsmodulen innan ställningen fälls ihop.**

Skötsel och underhåll

1. Rengör ram, plast- och tygdelar med en fuktig trasa men använd inte slipmedel eller blekmedel. Använd inte silikonmjörjmedel eftersom de kan dra åt sig smuts och fett. Förvara inte den här produkten i fuktiga utrymmen.
2. Kontrollera regelbundet att allt fungerar korrekt. Om någon del är sliten, trasig eller saknas, sluta att använda produkten.

NO Velkommen til Joie™

Gratulerer med å bli en del av Joie-familien! Vi er så glade for å bli en del av livet til deg og barnet ditt. Når du bruker Joie Carry Cot Stand™ med bæresengen, nyter barnet ditt et høykvalitets, fullt sertifisert stativ som oppfyller de europeiske sikkerhetsstandardene EN 1466: 2023. Les nøye gjennom denne håndboken og følg alle trinn for en behagelig opplevelse der barnet er så godt beskyttet som mulig.

Følgende gjenstander kan brukes med bæresengstativ.

Bæreseng: Ramble XL

Spedbarnsbærermodul: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Alle gjenstander kan festes til stativet i alle retninger.

Ta vare på instruksjonsboken for fremtidig bruk.

Besøk oss på Joiebaby.com for å laste ned bruksanvisninger og se flere spennende Joie-produkter.

VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

Les disse instruksjonene nøye før bruk, og ta vare på dem for fremtidig oppslag. Dersom du ikke følger disse instruksjonene, kan det gå ut over sikkerheten til barnet ditt.

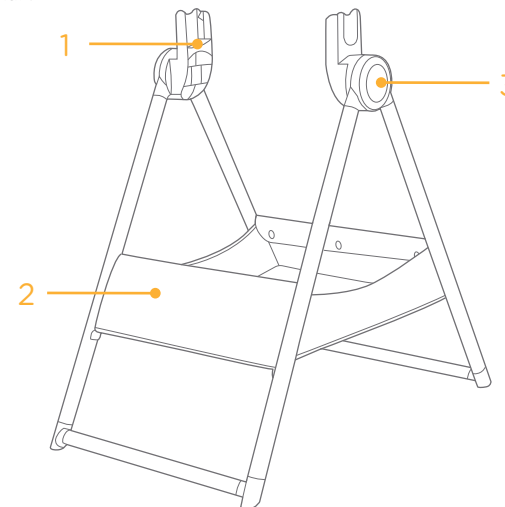
Nødsituasjon

I nødstilfeller eller ulykker må du umiddelbart oppsøke legehjelp for barnet.

Deleliste

Les alle instruksjonene i denne bruksanvisningen før du bruker dette produktet. Hvis du har flere spørsmål, kan du høre med forhandleren. Noen funksjoner kan variere fra modell til modell. Det kreves ingen verktøy for montering.

- 1 Stativfester
- 2 Oppbevaringskurv
- 3 Brettteknapp



ADVARSEL

Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

- ! ADVARSEL: Denne Joie Carry Cot-stativet kan kun brukes med Joie Ramble XL Carry Cot. Bruk aldri dette produktet med andre bæresenger.
- ! ALDRI la barnet være uten tilsyn. Hold alltid barnet ditt i syne.
- ! Bruk kun på et fast underlag som er vannrett, flatt og tørt.
- ! Ikke plasser på høye overflater som bord, benkeplater, senger osv. på grunn av fare for fall.
- ! Ikke la andre barn leke uten tilsyn i nærheten av bæresengen og stativet.
- ! Ikke bruk hvis noen del av stativet er ødelagt, revet eller mangler.
- ! Bruk kun reservedeler som er levert eller godkjent av produsenten.
- ! Når stativet ikke er i bruk, skal det oppbevares utilgjengelig for barn.
- ! Bruk stativet med Joie bæreseng (Ramble XL) og Joie spedbarnsbærermodul (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Se de egne bruksanvisningene hvis du har problemer med å bruke Joie bæreseng og Joie spedbarnsbærermodul.

Produktoppsett

se bilder ❶ - ❸

Åpne stativet ved å trykke bretteknappen ❶, og trekk deretter benrørene bort fra hverandre ❷.
En «klikk»-lyd betyr at stativet er helt åpnet. ❸

Bruke produktet

se bilder ❹ - ❻

Kurv

Ikke plasser mer enn 4,5 kg (10 lb) i oppbevaringskurven. ❹

Brette

Brett sammen stativet ved å trykke bretteknappen ❺, og skyv deretter benrørene tettere fra hverandre. ❻

Tilbehør

se bilder ❷ - ❷

! Ikke alt tilbehør er inkludert på enkelte modeller.

Bæreseng

For montering og bruk av bæresengen henvises det til bruksanvisningen for bæresengen.

Bæresengen kan festes begge veier på stativet.

Fest bæresengen ved å sette sidene på den på linje med stativfestene. ❸

Trykk bæresengen rett ned til det klikker på plass.

Når du hører et «klikk», betyr det at bæresengen er fast. ❸

Fjern bæresengen ved å klemme på utløserknappene for bæresengen ❸ -1 og løfte opp ❸ -2.

! Fjern bæresengen før du slår sammen stativet.

Spedbarnsbærermodul

For montering og bruk av spedbarnsbærermodulen henvises det til bruksanvisningen for spedbarnsbærermodulen.

Spedbarnsbærermodulen kan festes begge veier på stativet.

Fest spedbarnsbærermodulen ved å sette sidene på den på linje med stativfestene. ❷

Plasser spedbarnsbærermodulen rett ned til den klikker på plass.

Når du hører et «klikk», betyr det at spedbarnsbærermodulen er festet. ❷

Fjern spedbarnsbærermodulen ved å klemme på utløserknappene for spedbarnsbærermodulen ❷ -1 og løfte opp ❷ -2.

! Fjern spedbarnsbærermodulen før du bretter stativet.

Stell og vedlikehold

1. Rengjør rammen, plastdelene og stoffet med en fuktig klut, men ikke bruk skuremidler eller blekemiddel. Ikke bruk silikonsmøring, da det vil tiltrekke smuss og skitt. Ikke oppbevar produktet på et fuktig sted.
2. Kontroller regelmessig at alt fungerer som det skal. Hvis noen del er revnet, ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

FI Tervetuloa Joie™-perheeseen

Onnittelut liittymisestä Joie-perheeseen! Olemme innoissamme osallistumisestamme elämäänne pienokaisenne kanssa. Kun käytät Joie Carry Cot Stand™ -tukea kantokopan kanssa, vauvasi nauttii korkealaatuisesta, täysin sertifioidusta tuesta, joka täyttää Euroopan turvallisuusstandardit EN 1466: 2023. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata jokaista vaihetta varmistaaksesi miellyttävän kokemuksen ja parhaan mahdollisen suojan lapsellesi.

Seuraavia esineitä voidaan käyttää kantokopan jalustan kanssa.

Kantokoppa: Ramble XL

Lasten kantokopan moduuli: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Kaikki esineet voidaan kiinnittää jalustaan mihin suuntaan tahansa.

Pidä käyttöopas tallessa tulevaa käyttöä varten.

Siirry osoitteeseemme Joiebaby.com lataamaan käyttöoppaita ja tutustumaan muihin jännittäviin Joie-tuotteisiin.

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Lapsesi turvallisuus voi olla uhattuna, jos et noudata näitä ohjeita.

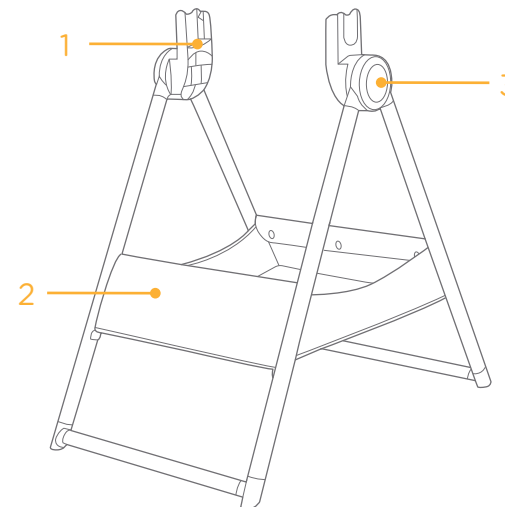
Hätätilanne

Hätätapauksessa tai onnettomuuden sattuessa hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Osaluettelo

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä jälleenmyyjään. Jotkut ominaisuudet voivat vaihdella mallin mukaan. Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

- 1 Jalustakiinnikkeet
- 2 Säilytyskori
- 3 Taittopainike



VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

- ! VAROITUS: Tätä Joie Carry Cot -telineitä voidaan käyttää vain Joie Ramble XL -kantorepussa. Älä käytä tätä tuotetta muiden kantoreppujen kanssa.
- ! ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta valvomatta. Pidä lapsi aina näkyvässä.
- ! Käytä vain kiinteällä, vaakasuoralla, tasaisella ja kuivalla alustalla.
- ! Älä aseta korkeille pinnoille, kuten pöydille, työtasoille, sängyille jne. putoamisvaaran vuoksi.
- ! Älä anna muiden lasten leikkiä valvomatta kantokopan ja jalustan lähellä.
- ! Älä käytä, jos jokin jalustan osa on rikki, revennyt tai puuttuu.
- ! Käytä vain valmistajan toimittamia tai hyväksymiä varaosia.
- ! Kun jalusta ei ole käytössä, se on säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- ! Käytä jalustaa Joie-kantosängyn (Ramble XL) ja Joie-vauvan kantomodulin (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi) kanssa.
- ! Jos sinulla on ongelmia Joie-kantosängyn ja Joie-vauvan kantokopan käytön kanssa, katso niiden omat käyttöohjeet.

Tuotteen asetus

katso kuvat 1 - 3

Avaa jalusta painamalla taittopainiketta 1 ja vedä sitten jalkojen putket irti toisistaan 2. Naksahdusääni tarkoittaa, että jalusta on avattu kokonaan. 3

Tuotteen käyttö

katso kuvat 4 - 6

Kori

Säilytyskoriin ei saa laittaa enempää kuin 4,5 kg (10 lb). 4

Taitto

Taita jalusta kokoon painamalla taittopainiketta 5 ja työnnä sitten jalkaputket lähemmäs toisiaan. 6

Lisävarusteet

katso kuvat 7 - 12

! Joihinkin malleihin ei sisälly kaikkia lisävarusteita.

Kantokoppa

Katso kantosängyn kokoaminen ja käyttö kantosängyn käyttöohjeesta.

Kantosänky voidaan kiinnittää jalustaan molempiin suuntiin.

Kiinnitä kantokoppa kohdistamalla kantokopan sivut jalustan kiinnikkeisiin. 7

Aseta kantosänky suoraan alas, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Naksahdusääni tarkoittaa, että kantosänky on kiinnitetty. 8

Irrota kantosänky painamalla kantosängyn vapautuspainikkeita 9 -1 ja nosta ylös 9 -2.

! Irrota kantosänky ennen jalustan taittamista.

Lasten kantokopan moduuli

Tutustu vauvan kantokopan moduulin kokoamiseen ja käyttöön vauvan kantokopan moduulin käyttöohjeessa.

Lasten kantolaite voidaan kiinnittää jalustaan molemmin tavoin.

Kiinnitä kantokopan moduuli kohdistamalla kantokopan moduulin sivut jalustan kiinnikkeisiin. 10

Aseta vauvan kantokopan moduuli suoraan alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Naksahdusääni tarkoittaa, että vauvan kantolaite on kiinnitetty. 11

Poistaaksesi vauvan kantolaitteen moduulin, paina vauvan kantolaitteen moduulin vapautuspainikkeita 12 -1 ja nosta ylös 12 -2.

! Irrota vauvan kuljetusmoduuli ennen jalustan taittamista.

Hoito ja kunnossapito

1. Puhdista runko, muoviosat ja kangas kostealla liinalla, mutta älä käytä hiovia aineita tai valkaisuainetta. Älä käytä silikonivoiteluaineita, sillä niihin tarttuu likaa ja nokea. Älä säilytä tätä tuotetta kosteassa paikassa.
2. Tarkista säännöllisesti, että kaikki toimii oikein. Lopeta tämän tuotteen käyttö, jos mikään osa on revennyt, rikkoutunut tai puuttuu.

ET Tere! Mina olen Joie™

Palju õnne! Olete hankinud suurepärase Joie toote. Meil on hea meel, et saame olla koos teiega pisikese kodaniku eluteel. Joie Carry Cot Stand™-i kandekorviga kasutades naudib teie beebi kvaliteetset, täielikult sertifitseeritud tuge, mis vastab Euroopa ohutusstandarditele EN 1466: 2023. Lugege seadme juhend hoolikalt läbi ja järgige seda igal sammul, et lapsel oleks alati mugav ja turvaline olla.

Sellel kandehälli alusel saab kasutada järgmisi tooteid.

Kandehäll: Ramble XL

Imiku kandemoodul: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Kõiki neid tooteid saab alusele kinnitada mõlemas suunas.

Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka hiljem kasutada.

Võite kasutusjuhendeid alla laadida aadressilt Joiebaby.com, millel tutvustatakse ka teisi põnevamaid Joie tooteid.

TÄHTIS! LUGEGE TÄHELEPANELIKULT JA HOIDKE ALLES

Lugege juhend enne toote kasutamist hoollega läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles. Juhendi mittejärgimine võib mõjutada teie lapse turvalisust.

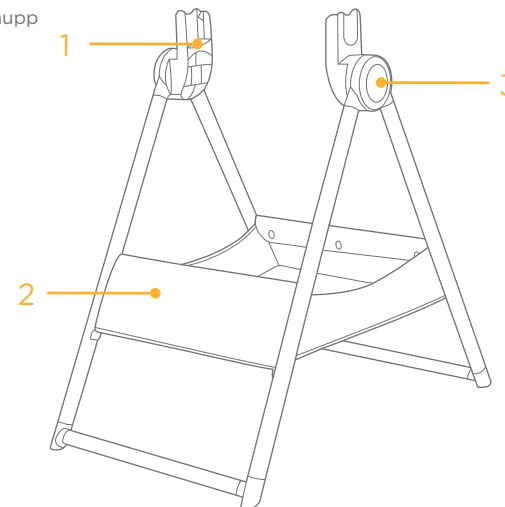
Õnnetuse korral

Hädaolukorras või õnnetuse korral pöörduge oma lapsega kohe arsti poole.

Osad

Lugege kõik kasutusjuhendis olevad juhised läbi, enne kui hakkate toodet kasutama. Kui teil on küsimusi, pidage nõu seadme müüjaga. Seadmel võib sõltuvalt mudelist olla lisafunktsioone. Seadme kokkupanekuks pole tööriistu vaja.

- 1 Aluse kinnitused
- 2 Istmealune korv
- 3 Kokkupanekunupp



HOIATUS

Nende hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

- ! HOIATUS: Seda Joie Carry Cot alused saab kasutada ainult Joie Ramble XL Carry Cotiga. Ärge kasutage seda toodet teiste kandekorvadega.
- ! ÄRGE kunagi jätke last järelevalveta. Hoidke oma lapsel alati silma peal.
- ! Kasutage alust ainult kindlal, horisontaalsel, tasasel, kuival pinnal.
- ! Kukkumisohu tõttu ärge pange seda kõrgesse kohta, näiteks laua, töötasapinna, voodid vms peale.
- ! Ärge laske teistel lastel kandehälli või aluse läheduses järelevalveta mängida.
- ! Ärge kasutage alust, kui mõni selle osa on katki, rebenenud või puudub.
- ! Kasutage ainult tootja tarnitud või heakskiidetud varuosi.
- ! Kui alust ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.
- ! Kasutage alust koos Joie kandehälli (Ramble XL) või Joie imiku kandemooduliga (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Kui teil on Joie kandehälli ja Joie imiku kandemooduli kasutamisega probleeme, juhinsuge nende vastavatest kasutusjuhenditest.

Toote ülesseadmine

vt pilte 1 - 3

Aluse avamiseks vajutage nuppe 1 ja tõmmake jalad üksteisest eemale 2.

Klõpsatus annab märku, et alus on täielikult avatud. 3

Toote kasutamine

vt pilte 4 - 6

Korv

Ärge pange hoiukorvi rohkem kui 10 naela (4,5 kg) suurust raskus. 4

Kokkupanek

Aluse kokkupanekmuks vajutage nuppe 5 ja lükake jalad kokku. 6

Tarvikud

vt pilte 7 - 12

! Kõik tarvikud pole toote kõigi mudelitega kaasas.

Kandehäll

Kandehälli kokkupanemist ja kasutamist kirjeldatakse selle kasutusjuhendis.

Kandehälli saab alusele panna mõlemat pidi.

Kandehälli kinnitamiseks seadke selle küljed kohakuti aluse kinnitustega. 7

Suruge kandehälli otse alla, kuni see klõpsatuse saatel paigale lukustub.

Klõpsatus annab märku, et kandehäll on alusele kinnitatud. 8

Kandehälli aluselt eemaldamiseks vajutage kandehälli vabastusnuppe 9 -1 ja tõstke üles 9 -2.

! ! Enne aluse kokkupanemist eemaldage sellelt kandehäll.

Imiku kandemoodul

Imiku kandemooduli kokkupanemist ja kasutamist kirjeldatakse selle kasutusjuhendis.

Imiku kandemooduli saab alusele panna mõlemat pidi.

Imiku kandemooduli kinnitamiseks seadke selle küljed kohakuti aluse kinnitustega. 10

Suruge imiku kandemooduli otse alla, kuni see paigale lukustub.

Klõpsatus annab märku, et imiku kandemooduli on alusele kinnitatud. 11

Imiku kandemooduli aluselt eemaldamiseks vajutage mooduli vabastusnuppe 12 -1 ja tõstke üles 12 -2.

! ! Enne aluse kokkupanemist eemaldage sellelt imiku kandemoodul.

Puhastamine ja hooldus

1. Puhastage raami, plastosi ja kangast niiske lapiga; ärge kasutage abrasiivseid aineid ega valgendit. Ärge kasutage silikoonmäärdeid, sest need tõmbavad ligi mustust. Ärge hoidke toodet niiskes.
2. Kontrollige regulaarselt, kas kõik osad toimivad korralikult. Kui mõni osa on rebenenud, katki, või puudu, ärge toodet enam kasutage.

Apsveicam, ka kļuvāt par daļu no Joie ģimenes! Mēs esam tik priecīgi būt par daļu no jūsu un mazuļa dzīves. Izmantojot Joie Carry Cot Stand™, mazulis bauda augstas kvalitātes, pilnībā sertificētu atbalstu, kas apstiprināts atbilstoši Eiropas Savienības drošības standartiem EN 1466: 2023. Rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un ievērojiet katru darbību, lai bērnam nodrošinātu patīkamu pieredzi un aizsardzību.

Kopā ar kulbas statīvu var izmantot tālāk norādītos komponentus.

Kulba: Ramble XL

Zīdaiņa somas modulis: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Visus komponentus var pievienot statīvam jebkurā virzienā.

Uzglabājiet lietošanas rokasgrāmatu piemērotā vietā turpmākai lietošanai.

Apmeklējiet vietni Joiebaby.com, lai lejupielādētu rokasgrāmatas un skatītu vairāk Joie izstrādājumu.

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET ŠOS NOTEIKUMUS UN SAGLABĀJIET TOS TURPMĀKĀM UZZIŅĀM.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šos norādījumus un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Bērna drošība var tikt ietekmēta, ja neievērojat šos norādījumus.

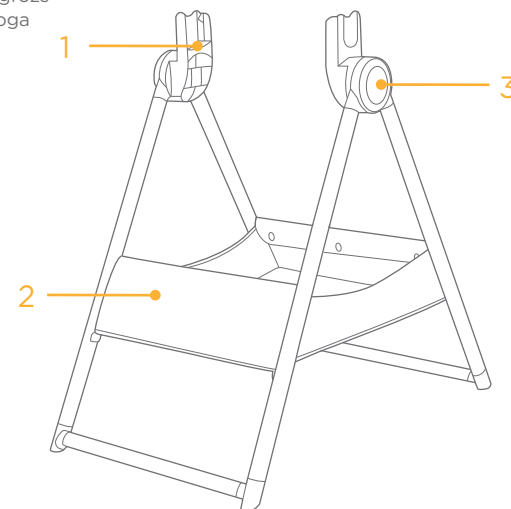
Ārkārtas situācija

Ārkārtas situācijas vai nelaimes gadījumā nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību savam bērnam.

Detaļu saraksts

Pirms šī izstrādājuma lietošanas pilnībā izlasiet visus šajā lietošanas rokasgrāmatā sniegto informāciju. Ja jums ir kādi papildjautājumi, sazinieties ar mazumtirgotāju. Dažas funkcijas var atšķirties atkarībā no modeļa. Montāžai nav nepieciešami papildu rīki.

1. Statīva stiprinājums
2. Uzglabāšanas grozs
3. Nolocīšanas poga



BRĪDINĀJUMS

Šo brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.

- ! BRĪDINĀJUMS: Šis Joie Carry Cot statīvs var tikt izmantots tikai ar Joie Ramble XL Carry Cot. Nekādā gadījumā neizmantojiet šo produktu ar citiem pārnēsājamiem groziem.
- ! NEKAD neatstājiēt bērnu bez uzraudzības. Vienmēr paturiet bērnu redzes lokā.
- ! Lietojiet tikai uz stingras grīdas, kas ir horizontāla, līdzena un sausa.
- ! Nenovietojiet uz augstām virsmām, piemēram, galdiem, darba virsmām, gultām un citām vietām, nokrišanas riska dēļ.
- ! Neļaujiet citiem bērniem bez uzraudzības spēlēt ar kulbu un statīvu.
- ! Nelietojiet, ja kāda statīva daļa ir bojāta, saplīsusi vai tās nav.
- ! izmantojiet tikai ražotāja piegādātās vai apstiprinātās rezerves daļas.
- ! Ja statīvs netiek izmantots, tas ir jāuzglabā attālāk no bērniem.
- ! Izmantojiet statīvu ar Joie kulbu (Ramble XL) un Joie zīdaiņa somas modeli (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Ja ir kādas problēmas ar Joie kulbu un Joie zīdaiņa somas moduli, skatiet to norādījumu rokasgrāmatas.

Izstrādājuma uzstādīšana

skatiet attēlus 1 - 3

Lai atvērtu statīvu, nospiediet liekšanas pogu 1, pēc tam velciet kāju caurules attālāk vienu no otras 2.
"Klikšķa" skaņa nozīmē, ka statīvs ir pilnībā atvērts. 3

Izstrādājuma izmantošana

skatiet attēlus 4 - 6

Grozis

Uzglabāšanas grozā neievietojiet vairāk par 4,5 kg 10 mārčņām. 4

Locīšana

Lai saliektu statīvu, nospiediet liekšanas pogu 5, pēc tam saspiediet kāju caurules tuvāk vienu otrai. 6

Piederumi

skatiet attēlus 7 - 12

! Ne visiem modeļiem ir pieejami visi piederumi.

Kulba

Norādījumus par kulbas salikšanu un lietošanu skatiet tās norādījumu rokasgrāmatā.

Kulbu var pievienot statīvam abos veidos.

Lai piestiprinātu kulbu, salāgojiet kulbas sānus ar statīva stiprinājumiem. 7

Novietojiet kulbu tieši uz leju, līdz tā noklikšķ.

Klikšķis norāda, ka kulba ir piestiprināta. 8

Lai noņemtu kulbu, saspiediet kulbas atbrīvošanas pogas 9 -1 un paceliet 9 -2.

! Noņemiet kulbu pirms statīva saliekšanas.

Zīdaiņa somas modulis

Norādījumus par zīdaiņa somas moduļa salikšanu un lietošanu skatiet tā norādījumu rokasgrāmatā.

Zīdaiņa somas moduli var pievienot statīvam abos veidos.

Lai piestiprinātu zīdaiņa somas moduli, salāgojiet to ar statīva stiprinājumiem. 10

Novietojiet zīdaiņa somas moduli tieši uz leju, līdz tas noklikšķ.

Klikšķis norāda, ka zīdaiņa somas modulis ir piestiprināts. 11

Lai noņemtu zīdaiņa somas moduli, saspiediet tā atbrīvošanas pogas 12 -1 un paceliet 12 -2.

! Noņemiet zīdaiņa somas moduli pirms statīva saliekšanas.

Apkope un uzturēšana

- Ar mitru drānu notīriet rāmi, plastmasas daļas un audumu, bet nelietojiet abrazīvus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus. Neizmantojiet silikona smērvielas, jo tās var piesaistīt netīrumus un putekļus. Neuzglabājiēt šo produktu mitrā vietā.
- Regulāri pārbaudiet, vai viss darbojas pareizi. Ja kāda detaļa ir nodilusi, salūzusi vai nozaudēta, pārtrauciet šī izstrādājuma lietošanu.

LT Sveiki! Tai – „Joie™“!

Sveikiname prisijungus prie „Joie“ šeimos! Mes labai džiaugiamės galėdami būti jūsų ir jūsų mažylio gyvenimo dalimi. Naudojant „Joie Carry Cot Stand™“, jūsų kūdikis džiaugsis aukštos kokybės, visapusiškai sertifikuotu stovu, patvirtintu pagal Europos saugos standartus EN 1466: 2023. Naudojimas vietoje atlošiamojo lopšio Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir vykdykite kiekvieną veiksmą, kad užtikrintumėte patogumą ir geriausią vaiko apsaugą.

Kartu su nešiojamojo lopšio stovu galima naudoti toliau nurodytus elementus.

Nešiojamuosius lopšius: „Ramble XL“

Kūdikių lopšius: „Gemm“, „i-Snug 2“, „Sprint“, „i-Level Pro“, „i-Gemm 3“, „Calmi“

Visus elementus prie stovo galima tvirtinti bet kuria kryptimi.

Išsaugokite šią naudojimo instrukciją, kad galėtumėte ja pasinaudoti ateityje.

Apsilankykite mūsų svetainėje Joiebaby.com ir atsisiųskite naudojimo instrukcijas bei pasidomėkite kitais įdomiais „Joie“ gaminiais.

SVARBI INFORMACIJA! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

Prieš naudodami perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją tolesniam naudojimui. Jei nesilaikysite šių nurodymų, negalėsite tinkamai užtikrinti vaiko saugumo.

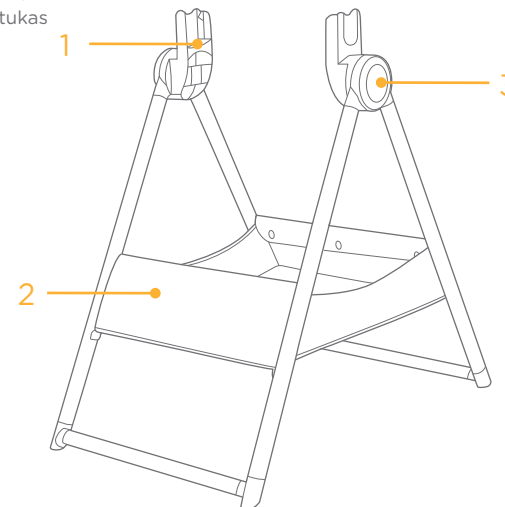
Kritinė situacija

Ištikis nelaimė ar įvykus nelaimingam atsitikimui, nedelsdami kreipkitės į gydytoją, kad šis apžiūrėtų vaiką.

Dalių sąrašas

Prieš naudodamiesi šiuo gaminiu atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Jeigu kiltų papildomų klausimų, pasikonsultuokite su pardavėju. Tam tikros funkcijos gali skirtis ir priklausyti nuo modelio. Gaminiai surinkti nereikia jokių įrankių.

- 1 Stovo laikikliai
- 2 Krepšys daiktams
- 3 Sudėjimo mygtukas



ĮSPĖJIMAS

Nesilaikant šių įspėjimų ir nurodymų, kyla sunkių sužalojimų arba mirties pavojus.

- ! ĮSPĖJIMAS: Šis Joie Carry Cot stovas gali būti naudojamas tik su Joie Ramble XL Carry Cot. Nenaudokite šio produkto su kitais kūdikių krepšiais.
- ! NIEKADA nepalikite vaiko be priežiūros. Visada stebėkite savo vaiką.
- ! Naudokite tik ant tvirto, horizontalaus, lygaus, sauso pagrindo.
- ! Nestatykite ant aukštų paviršių, pavyzdžiui, stalų, stalviršių, lovų ir pan., nes jis gali nukristi.
- ! Neleiskite kitiems vaikams žaisti be priežiūros šalia nešiojamojo lopšio ir stovo.
- ! Nenaudokite, jei kuri nors stovo dalis yra sulūžusi, suplyšusi arba jos nėra.
- ! Naudokite tik gamintojo pateiktas ar patvirtintas keičiamąsias dalis.
- ! Nenaudojamą stovą reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ! Naudokite stovą su „Joie“ nešiojamuoju lopšiu („Ramble XL“) ir „Joie“ kūdikių lopšiu („Gemm“, „i-Snug 2“, „Sprint“, „i-Level Pro“, „i-Gemm 3“, „Calmi“).
- ! Jei naudojant „Joie“ nešiojamąjį lopšį ir „Joie“ kūdikio lopšį kiltų problemų, žr. jų naudojimo instrukcijas.

Gaminio sąranka

žr. pav. 1–3

Norėdami išskleisti stovą, paspauskite sudėjimo mygtukus 1, tada patraukite kojų vamzdžius viena nuo kito 2.

Pasigirdęs spragtelėjimas reiškia, kad stovas yra tinkamai išskleistas. 3

Gaminio naudojimas

žr. pav. 4–6

Krepšys

Į krepšį daiktams laikyti nedėkite daugiau kaip 10 svarų (4,5 kg). 4

Atlenkiamas

Norėdami sudėti stovą, paspauskite sudėjimo mygtukus 5, tada pristumkite kojų vamzdžius viena prie kito. 6

Priedai

žr. pav. 7–12

! Kai kurių modelių komplektuose tam tikrų priedų nėra.

Nešiojamasis lopšys

Kaip surinkti ir naudoti nešiojamąjį lopšį, sužinosite perskaitę nešiojamojo lopšio naudojimo instrukciją.

Nešiojamąjį lopšį ant stovo galima pritvirtinti abiem būdais.

Norėdami pritvirtinti nešiojamąjį lopšį, sulygiuokite nešiojamojo lopšio šonus su stovo laikikliais. 7

Leiskite nešiojamąjį lopšį tiesiai žemyn, kol ji užsifiksuos.

Pasigirdęs spragtelėjimas reiškia, kad nešiojamasis lopšys yra tinkamai užfiksuotas. 8

Norėdami nuimti nešiojamąjį lopšį, paspauskite nešiojamojo lopšio mygtukus 9 -1 ir pakelkite lopšį 9 -2.

! Prieš sudėdami stovą, nuimkite nešiojamąjį lopšį.

Kūdikio lopšys

Kaip surinkti ir naudoti kūdikio lopšį, sužinosite perskaitę kūdikio lopšio naudojimo instrukciją.

Kūdikio lopšį ant stovo galima pritvirtinti abiem būdais.

Norėdami pritvirtinti kūdikio lopšį, sulygiuokite kūdikio lopšio šonus su stovo laikikliais. 10

Leiskite kūdikio lopšį tiesiai žemyn, kol ji užsifiksuos.

Pasigirdęs spragtelėjimas reiškia, kad kūdikio lopšys yra tinkamai užfiksuotas. 11

Norėdami nuimti kūdikio lopšį, paspauskite kūdikio lopšio mygtukus 12 -1 ir pakelkite lopšį 12 -2.

! Prieš sudėdami stovą, nuimkite kūdikio lopšį.

Priežiūra ir priežiūra

1. Rėmą, plastikines dalis ir audeklą valykite drėgna šluoste, bet nenaudokite šveičiamųjų valiklių ir baliklių. Nenaudokite silikoninių alyvų, nes prie jų limpa purvas ir nešvarumai. Nelaikykite šio gaminio drėgnoje vietoje.
2. Reguliariai tikrinkite, ar viskas veikia tinkamai. Jei kurios nors dalys suplyštų, sulūžtų ar pasimestų, gaminiu nebesinaudokite.

KR Joie™에 오신 것을 환영합니다

Joie의 식구가 되신 것을 축하드립니다! 아기와 함께할 삶에 작게나마 같이할 수 있어서 매우 기쁩니다. Joie Carry Cot Stand™를 사용하면 아기는 유럽 안전 표준 EN 1466: 2023에 인증된 고품질의 완전 인증된 스탠드를 즐길 수 있습니다. 이 설명서를 주의깊게 읽고 각 단계를 따라 아이가 즐겁고 최고로 보호된 상태로 앓을 수 있도록 하십시오.

다음 품목은 휴대용 아기 침대 스탠드로 사용할 수 있습니다.

휴대용 아기 침대: Ramble XL

유아용 캐리어 모듈: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

모든 품목은 어느 방향으로든 스탠드에 부착할 수 있습니다.

나중에 참조할 수 있도록 사용 설명서를 잘 보관해 두십시오.

Joiebaby.com으로 당사에 방문하여 설명서를 다운로드하고 더욱 멋진 Joie 제품들을 만나보세요.

중요! 주의깊게 읽고 이후에 참고하기 위해 보관하십시오

사용하기 전에 이러한 지침을 주의깊게 읽고 이후 참고하기 보관하십시오. 이 지침을 따르지 않을 경우 아이의 안전에 영향을 줄 수 있습니다.

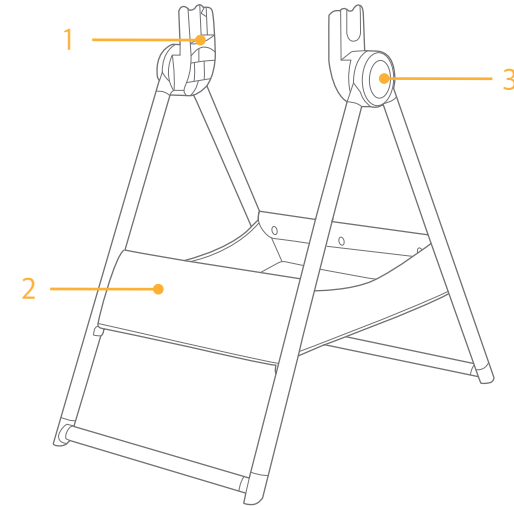
응급

응급 상황이나 사고가 발생하면 즉시 아이가 치료를 받도록 하십시오.

부품 목록

이 제품을 사용하기 전에 본 설명서의 모든 지침을 읽어보십시오. 더 궁금한 점이 있으면 판매업체에 문의하십시오. 일부 기능은 모델에 따라 달라질 수 있습니다. 조립에 별도의 공구가 필요하지 않습니다.

- 1 스탠드 마운트
- 2 수납 바구니
- 3 접기 버튼



경고

이러한 경고 및 지침을 준수하지 않으면 심각한 부상이나 사망에 이를 수 있습니다.

- ! 경고: 이 Joie Carry Cot 스탠드는 Joie Ramble XL Carry Cot과만 사용 가능합니다. 다른 아기 침대와 함께 사용하지 마십시오.
- ! 아이를 혼자 두지 마십시오. 항상 아이를 시야에 두고 있어야 합니다.
- ! 수평이 맞고 편평하고 건조하며 단단한 지면에서만 사용하십시오.
- ! 넘어질 위험이 있으므로 테이블, 조리대, 침대 등 높은 표면 위에 두지 마십시오.
- ! 다른 아이가 휴대용 아기 침대 스탠드 근처에서 혼자 놀게 두지 마십시오.
- ! 스탠드의 일부가 파손되거나, 찢어지거나, 없는 경우에는 사용하지 마십시오.
- ! 제조업체에서 제공하거나 승인한 교체 부품만 사용해야 합니다.
- ! 스탠드를 사용하지 않는 동안에는 아이의 손에 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
- ! 스탠드를 Joie 휴대용 아기 침대(Ramble XL) 및 Joie 유아용 캐리어 모듈(Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi)과 함께 사용하십시오.
- ! Joie 휴대용 아기 침대 및 Joie 유아용 캐리어 모듈 사용에 관한 문제가 있는 경우 해당 사용 설명서를 참조하십시오.

제품 설치

이미지 참조 ① - ③

스탠드를 열려면 접기 버튼을 누른 후 ① 다리 튜브를 서로 다른 방향으로 당깁니다 ②.
“찰칵” 소리는 스탠드가 완전히 열렸음을 의미합니다. ③

제품 사용

이미지 참조 ④ - ⑥

바구니

보관 바구니에 10lb(4.5kg)가 넘는 물건을 놓지 마십시오. ④

접기

스탠드를 접으려면 접기 버튼을 누른 후 ⑤ 다리 튜브를 서로를 향해 밀니다. ⑥

액세서리

이미지 참조 ⑦ - ⑫

! 일부 액세서리는 일부 모델에만 포함됩니다.

휴대용 아기 침대

휴대용 아기 침대 조립 및 사용은 휴대용 아기 침대 사용 설명서를 참조하십시오.

휴대용 아기 침대는 스탠드의 양쪽에 부착할 수 있습니다.

휴대용 아기 침대를 부착하려면 스탠드 마운트와 휴대용 아기 침대의 측면을 맞춥니다. ⑦

휴대용 아기 침대를 딸깍 소리가 날 때까지 똑바로 내립니다.

“딸깍” 소리가 나면 휴대용 아기 침대가 연결되었다는 뜻입니다. ⑧

휴대용 아기 침대를 제거하려면 휴대용 아기 침대 릴리스 버튼을 꼭 잡고 ⑨ -1 위로 들어올립니다 ⑨ -2.

! 스탠드를 접기 전에 휴대용 아기 침대를 분리합니다.

유아용 캐리어 모듈

유아용 캐리어 모듈 조립 및 사용은 유아용 캐리어 모듈 사용 설명서를 참조하십시오.

유아용 캐리어 모듈은 스탠드의 양쪽에 부착할 수 있습니다.

유아용 캐리어 모듈을 부착하려면 스탠드 마운트와 유아용 캐리어 모듈의 측면을 맞춥니다. ⑩

유아용 캐리어 모듈은 딸깍 소리가 날 때까지 똑바로 내립니다.

“딸깍” 소리가 나면 유아용 캐리어 모듈이 연결되었다는 뜻입니다. ⑪

유아용 캐리어 모듈을 제거하려면 유아용 캐리어 모듈 릴리스 버튼을 꼭 잡고 ⑫ -1 위로 들어올립니다 ⑫ -2.

! 스탠드를 접기 전에 유아용 캐리어 모듈을 분리합니다.

관리 및 유지보수

1. 젖은 천으로 프레임, 플라스틱 부품 및 천을 닦되 연마제나 표백제를 사용하지 마십시오. 실리콘 윤활제는 먼지와 때를 끌어당길 수 있으므로 사용하지 마십시오. 이 제품은 습한 곳에 보관하지 마십시오.
2. 모든 기능이 정상적으로 작동하는지 정기적으로 확인하십시오. 어떠한 부품이라도 찢어지거나 부서지거나 분실된 경우 제품 사용을 중단하십시오.

SR Dobro došli u Joie™

Čestitamo što ste postali deo porodice Joie! Zadovoljstvo nam je da budemo deo vašeg života s vašim detetom. Kada koristite postolje za nosiljku Joie Carry Cot Stand™, vaša beba uživa u visokokvalitetnom, potpuno sertifikovanom stavu, odobrenom po evropskim bezbednosnim standardima EN 1466: 2023. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo i pratite svaki korak da biste obezbedili prijatno iskustvo i najbolju zaštitu za vaše dete.

Sledeće stavke se mogu koristiti zajedno s postoljem za nosiljku.

Nosiljka: Ramble XL

Modul nosiljke: Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi

Sve stavke se mogu prikačiti na postolje u bilo kom smeru.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu pri ruci za buduću upotrebu.

Posetite nas na lokaciji Joiebaby.com za preuzimanje uputstava i još uzbudljivih Joie proizvoda.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Bezbednost vašeg deteta može biti ugrožena ako ne pratite ovo uputstvo.

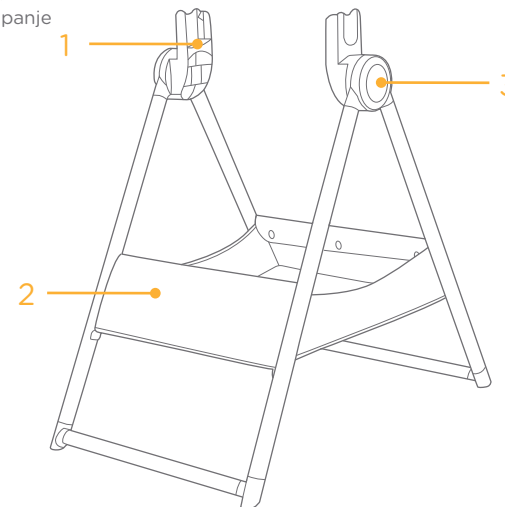
Hitni slučajevi

U hitnom slučaju ili u slučaju nezgode, odmah potražite medicinsku pomoć za svoje dete.

Lista delova

Pročitajte sva uputstva u ovom uputstvu za upotrebu pre korišćenja ovog proizvoda. Ako imate dodatnih pitanja, obratite se prodavcu. Pojedine funkcije se mogu razlikovati u zavisnosti od modela. Za sklapanje nije potreban alat.

- 1 Nosači postolja
- 2 Korpa za stvari
- 3 Dugme za sklapanje



UPOZORENJE

Nepridržavanje ovih upozorenja i uputstava može da ima za posledicu ozbiljnu povredu ili smrt.

- ! UPUTSTVO: Ovaj Joie Carry Cot stalak može se koristiti samo sa Joie Ramble XL Carry Cot. Nikada ne koristite ovaj proizvod sa drugim nosilicama.
- ! NIKADA ne ostavljajte dete bez nadzora. Uvek držite dete u vidokrugu.
- ! Koristite samo na čvrstoj, horizontalnoj ravnoj i suvoj površini.
- ! Ne postavljajte na visoke površine kao što su stolovi, radne ploče, kreveti itd. zbog opasnosti od pada.
- ! Ne dozvolite da se druga deca igraju u blizini nosiljke i postolja bez nadzora.
- ! Ne koristite ako je bilo koji deo postolja polomljen, pocepan ili nedostaje.
- ! Koristite samo zamenske delove koje je obezbedio ili odobrio proizvođač.
- ! Kada se postolje ne koristi, mora se odložiti van domašaja dece.
- ! Koristite postolje sa Joie nosiljkom (Ramble XL) i Joie modulom nosiljke (Gemm, i-Snug 2, Sprint, i-Level Pro, i-Gemm 3, Calmi).
- ! Pogledajte njihova uputstva za upotrebu ako imate bilo kakvih problema u vezi sa korišćenjem Joie nosiljke i Joie modula nosiljke.

Podešavanje proizvoda

pogledajte slike 1 - 3

Da biste otvorili postolje, pritisnite dugme za sklapanje 1, a zatim izvucite cevi nogara dalje jednu od druge 2.

Zvuk „klika“ znači da je postolje potpuno otvoreno. 3

Upotreba proizvoda

pogledajte slike 4 - 6

Korpa

Ne stavljajte više od 4,5 kg (10 lb) u korpu za stvari. 4

Sklapanje

Da biste sklopili postolje, pritisnite dugme za sklapanje 5, a zatim gurnite cevi nogara zajedno jednu prema drugoj. 6

Dodaci

pogledajte slike 7 - 12

! Na pojedinim modelima nisu uključeni svi dodaci.

Nosiljka

Za sastavljanje i upotrebu nosiljke pogledajte uputstvo za upotrebu nosiljke.

Nosiljka se može prikačiti na oba načina na postolje.

Da biste prikačili nosiljku, poravnajte strane nosiljke sa nosačima postolja. 7

Postavite nosiljku direktno nadole tako da klikne na svom mestu.

Zvuk klika znači da je nosiljka pravilno prikačena. 8

Da biste uklonili nosiljku, pritisnite dugmad za otpuštanje nosiljke 9 -1 i podignite nagore 9 -2.

! Uklonite nosiljku pre sklapanja postolja.

Modul nosiljke

Za sastavljanje i upotrebu modula nosiljke pogledajte uputstvo za upotrebu modula nosiljke.

Modul nosiljke se može prikačiti na oba načina na postolje.

Da biste prikačili modul nosiljke, poravnajte strane modula nosiljke sa nosačima postolja. 10

Postavite modul nosiljke direktno nadole tako da klikne na svom mestu.

Zvuk „klika“ znači da je modul nosiljke pravilno prikačen. 11

Da biste uklonili modul nosiljke pritisnite dugmad za otpuštanje modula nosiljke 12 -1 i podignite nagore 12 -2.

! Uklonite modul nosiljke pre sklapanja postolja.

Briga i održavanje

1. Očistite ram, plastične delove i tkaninu pomoću pokvašene krpe, ali ne koristite abrazivna sredstva niti izbeljivače. Ne koristite silikonske lubrikante jer privlače prašinu i prljavštinu. Ne držite ovaj proizvod na vlažnom mestu.
2. Redovno proveravajte da li sve funkcioniše na pravilan način. Ako je bilo koji deo pocepan, polomljen ili nedostaje, prekinete da koristite ovaj proizvod.



Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.
Van der Valk Boumanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

IM-001598D